



Няхай анёл
прынясе кожнаму з вас
шчасце!

Усіх хрысціян,
якія ў гэтыя дні
адзначаюць Каляды,
віншуе
«Рэгіянальная газета».

Навіны рэгіёна

Будзільнік па тэлефоне

ВАЛОЖЫН. Днямі раённы вузел электрасувязі ўвёў новы від паслуг — будзільнік па тэлефоне.

Кошт аднаго заказу — 21 рубель. Яшчэ па тэлефоне можна перадаць паведамленне. Кошт гэтай паслугі — 6 рублёў за слова.
Наталля ШТЭЙНЕР.

«Пластыкавая» Мядзельшчына

МЯДЗЕЛ. Каля 600 жыхароў раёна атрымалі пластыкавыя карткі «Cirrus-Maestro» ад «Беларусбанка» — некаторыя арганізацыі пачынаюць пераводзіць выплату заробкаў на іх. Мяркуюць, што ў наступным годзе на Мядзельшчыне з'явіцца магазіны, у якіх будуць абслугоўваць па картках.

Алесь ВЫСОЦКІ.

Лепшыя ЗАГСы

ВАЛОЖЫН. У пнядзелак вызначыліся пераможцы раённага агляду-конкурсу на лепшую залу для правядзення рэгістрацыі шлюбаў і ўрачыстых абрадаў.

Журы разгледзела 16 залаў. Перамаглі Ракаўскі і Бабровіцкі сельвыканкомы, якія атрымалі па 100 тысяч рублёў. А сакратары сельвыканкомаў Марыя Калбянкова і Валянціна Балашко — па грамаце райвыканкома і 40 тысяч рублёў.

Юрый КАРПІЦКІ.

Усе дарогі вядуць у Літву

СМАРГОНЬ. На мінулым тыдні пагранічны атрад затрымаў дзесяць чалавек, якія хацелі нелегальна перасячы дзяржаўную мяжу з Літвой.

Падчас праверкі цягніка на стайцы «Гудагай-1» пагранічнікі знайшлі 285 пачак цыгарэт, якія ацэненыя ў 85,5 тысячы рублёў. Ніхто не прызнаўся, чый гэта тавар. Чатыры чалавекі вывозілі на возе ў Літву каля 500 кілаграмаў лому каляровых металаў.

Ірына ЯСІНСКАЯ.

Перанос выхадных

Савет Міністраў Рэспублікі Беларусь прыняў пастанову аб пераносе рабочых дзён у 2002 годзе. Згодна з ёй, рабочыя дні пераносіцца: з серады, 2 студзеня — на суботу, 5 студзеня; з пятніцы, 10 мая — на суботу, 18 мая; з панядзелка, 13 мая — на суботу, 25 мая; з пятніцы, 8 лістапада — на суботу, 16 лістапада 2002 года. У бліжэйшы час нас чакаюць «вялікія» выхадныя. 30 снежня (нядзеля), 31 снежня (рабочы дзень перанесены на 29 снежня), 1 студзеня (навагодняе свята) і 2 студзеня.

Аддзел інфармацыі «РГ».

Маладзечна, Вілейка, Смаргонь, Ашмяны, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск

Рэгіянальная газета

21 снежня 2001 года

№ 51 (348)

Выходзіць па пятніцах

TV
ПЛЮС

Куды ні павярніся — Нарач

За савецкім часам вельмі модна было пераймяноўваць тапанімічныя назвы на новы лад. Чыноўніцтва хацела сцерці з картаў і памяці людской гісторыю. Не абмінула тая бяда і наш рэгіён. Прыкладам, на Мядзельшчыне вёска Купа стала называцца курортным пасёлкам Нарач, а мястэчка Кабыльнік — вёскай Нарач. Вёску Нарача на Вілейшчыне таксама запісалі Нараччу. Але людзі і сёння называюць населеныя пункты гістарычнымі імёнамі. А ўвогуле, у 60-я гады слова «Нарач» зрабілася папулярным, нягледзячы на штучнасць новых назваў. Да чаго гэта прывяло? Учытайцеся ў радкі з энцыклапедыі.

Нарач — найбольшае возера на Беларусі, у Мядзельскім раёне Мінскай вобласці. Уваходзіць у Нарачанскую групу азёр і Нацыянальны парк Нарачанскі.

Нарач, Нарачанка — рака ў Вілейскім і Мядзельскім раёнах Мінскай вобласці, правы прыток ракі Вілія.

Нарач — вёска ў Мядзельскім раёне Мінскай вобласці, каля ракі Нарач, на аўтадарозе Вілейка-Смаргонь. Цэнтр сельсавета і калгаса.

Беларуская энцыклапедыя,



Фота Юрыя КАРПІЦКАГА.

Зіма 2001/02. Гістарычная назва вёскі Купа жыве. Пакуль на дарожным указальніку.

т. 11, Мн., «Беларуская энцыклапедыя», 2000.

Нарач — курортны пасёлак, цэнтр курортна-пасялковага Савета, кліматычна-бальнеалагічнага курорта рэспубліканскага значэння. Утвораны 27 кастрычніка 1964 года па водле рашэння Мінскага аблвыканкома.

У межы пасёлка ўвайшлі

вёскі Купа, Урлікі, Сцепанёва і дамы адпачынку «Нарач» (адкрыты ў 1964 годзе)..., санаторый «Нарач», рыбгаспадарка «Нарач», турысцкая база «Возера Нарач».

Нарач (да 30 ліпеня 1964 года Кабыльнік, Кабыльнікі) — вёска, цэнтр сельсавета. Вядомая з XV стагоддзя ў Ашмянскім павеце Віленскага

ваяводства. З красавіка 1965 года вёска — цэнтр саўгаса «Нарач». Тут размешчаны ААТ «Нарачанскі маслосырзавод», Нарачанскі завод напіткаў, будаўніча-вытворчае ўпраўленне «Нарачпрафбуд».

Гісторыка-дакументальная хроніка Мядзельскага раёна «Памяць», Мн., «Беларуская энцыклапедыя», 1998 г.

Экспрэс-апытанне жыхароў Мядзельшчыны

Якія назвы для вас бліжэй: гістарычныя ці сучасныя?



Мечыслаў Шапэчка, пенсіянер:

— Я нарадзіўся ў Купе. Пасля перайменавання прайшло шмат часу, і людзі прывыклі да новай назвы. Для мяне няма розніцы, як называюць вёску.



Валянціна Васілевіч, урач:

— Усе называюць Кабыльнік Кабыльнікам. Адразу можна пазнаць прыезджага, ён будзе называць гэтыя вёскі сучаснай назвай. Нярэдка была блытаніна, калі людзі хацелі трапіць у курортны пасёлак Нарач, а іх завозілі ў вёску Нарач. І наадварот.



Аксана Каравацкая, медсястра:

— Я жыву ў вёсцы Нарач. Для мяне гэтая назва зручней, бо да яе ўжо прывыкла. Хаця вярнуць гістарычную назву было б нядрэнна. Каб пазбегнуць блытаніны.



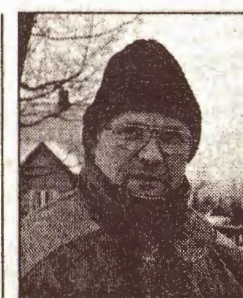
Соф'я Дзяргач, пенсіянерка:

— Я называю і так, і так. Калі пішу ў Польшчу да знаёмых, то Кабыльнік, тут — Нарач. Для мяне непрынцыпова, як называецца вёска. Імя Нарач, магчыма, і прыгажэй, затое Кабыльнік — гэта гістарычная назва.



Вадзім Пракудзін, галоўны ўрач:

— Я чалавек прыезджы. Але за 6 гадоў на Нарачы я ўбачыў, што Кабыльнік — гэта Кабыльнік, а Купа — гэта Купа. А Нарач — гэта гістарычная назва возера і не больш. А то назвалі так дом адпачынку, санаторый, тургасцініцу. Я калісьці бачыў старажытную карту, і там была назва Кабыльнік.



Пётр Палубятка, эканаміст:

— Для мяне зручней назва Нарач. Хаця старэйшыя людзі называюць гэтую вёску Кабыльнікам. Лічу, што слова Нарач прыемней для вуха, чым Кабыльнік. Тут столькі ўсяго мае назву Нарач, што складваецца ўражанне, што ў беларускай мове няма іншых слоў.

Фотаапытанне падрыхтаваў Юрый КАРПІЦКІ.

НА АЗС СП «ЮНАЙТЕД КОМПАНИ»

Рождественские скидки на всю зиму!!!

- ✓ Цены на бензин и газ предельно снижены
- ✓ Зимнее дизельное топливо по цене летнего

Молодечно, ул. Я. Купалы, 74 тел. (8-01773) 702-52, 328-01

Ліц. № 1125-р концерна «Белнефтехім» ад 3.05.2001 да 15.04.2004 г.

Надвор'е на выхадныя

Субота, 22 снежня

Мінск	Вільня
-14 — -8°C (уначы)	-18°C (уначы)
-9 — -7°C (удзень)	-8°C (удзень)

Нядзеля, 23 снежня

Мінск	Вільня
-14 — -7°C (уначы)	-13°C (уначы)
-12 — -4°C (удзень)	-11°C (удзень)

■ СТАРЫ АЛЬБОМ

Стаяла вясна 1951-га...

22 снежня спаўняецца 75 год майй цётцы, Ганне Зяновіч.

Цяпер, на жаль, толькі ўжо ў яе памяці засталася дзяцінства за польскім часам, вучоба ў роднай Лебедзеўскай школе, вайна, Маладзечанская гандлёвая школа, настаўніцкі інстытут. Затым выкладчыцкая праца ў Соўлаўскай, Ермакоўскай і Лебедзеўскай школах. І як найвялікшая ўзнагарода за гэта, яе гонар — былая вучні, якія сталі выдатнымі ўрачамі, інжынерамі і рабочымі.

На здымку. Вясна 1951 года. Класны кіраўнік 3-га класа Лебедзеўскай сярэдняй школы Ганна Зяновіч са сваімі вучнямі.

Алесь ЦАДКО.



Перамогі лётчыка Ляшковіча

Здраюцца лёсавызначальныя часы для гарадоў і цэлых рэгіёнаў. У канцы 80-х гадоў дваццатага стагоддзя небяспечна завагалася на шлях авантурызму будучыня Вілейкі.

Удары пад дых

Спачатку Вілейшчыну абсякравіў завод “Зеніт”: вымактаў каля 6 тысяч маладых працаўнікоў з нашага рэгіёна. Вёскі знясілілі без моладзі, якую пераманіў да сябе ўзведзены гігант.

У 1973 годзе — другі ўдар. Экалагічны. Была перакрытая Вілія. Мімаходам заўважу, што ўжо апыкліся на перакрыцці Свіслачы. Утворанае Мінскае мора “зацілі” водарасцямі і разанула гніллію па наваколлі.

— Пад Вілейскае мора глебу павыбіраем да пяску. Вада застаецца крышталёвая, як слязінка немаўляці. Панабудуем санаторыяў, дамоў адпачынку, — білі сябе ў грудзі высокапасадыны таварышы. А насамрэч затапілі і глебу палёў, і лугі-сенажаці, і нават лясы з дрэвамі на карані. Маштабы гнілі пераўзышлі і Мінскае мора з наступствамі і для прыроды, і для людзей.

І вось у канцы 80-х над Вілейкай была занесеная новая сякера небяспекі — будаўніцтва мікрараёна на 25 тысяч жыхароў! У пойме Віліі. Ніжэй плаціны вадасховішча. Хто толькі мог дадумацца да такой недарэчнасці? Намываць шматметровую гіганцкую пляцоўку пяску. На ёй будаваць горад. Каб у яго ссяліць астатняе сельскае насельніцтва раёна. Ці ж не вядома, чаго вартае ўсё, пабудаванае на пяску? А тут — літаральна на залатым пяску. Без экалагічнай экспертызы земснарад пачаў намываць пясчаныя дзюны.

Лопнула цяпенне вілейскай неабыхавай грамадскасці.

— Прасцей і танней будаваць горад у бок Вязыні, Маладзечна, Асіпавіч ці Бараўцаў на гатовым прыродным пяску, — паралапавала грамадскасць.

— Тут лес — зялёныя лёгкія горада, — парырвала начальства.

— А ў бок Любана ці Куранца! — слухна даводзілі ўпартаму начальству.

— Ці ж можна губіць урад-



Былы лётчык, а цяпер прадпрымальнік Станіслаў Ляшковіч, не даў здзейсніцца авантурным планам “горадабудаўнікоў”.

лівыя землі? — важна надзімалі шчокі кіраўнікі.

Забягаючы наперад, зазначу: праз некалькі год у тых “зялёных лёгкіх” паўсталі “каверны” царскіх сёлаў. А на ўрадлівых землях пераліваюцца на сонцы бліскучымі бляхамі дахі шматпавярховых тых, хто меў доступ да крэдытаў і будматэрыялаў. Таго ж начальства.

Няроўны бой паміж грамадскасцю і наменклатурай нарастаў. Бо была ж такая забудова ў Кіеве ніжэй плаціны вадасховішча. Цэлы мікрараён імгненна быў змыты гразевым патокам пры прарыве плаціны. Разам са шматлікімі жыхарамі.

Інструкцыі пісаліся крывёю лётчыкаў

Вось тут да барацьбітоў з бюракратычным дзікунствам далучыўся і наш зямляк Станіслаў Ляшковіч. Звычайны фермер. Але за плячыма яго, улюбёнага ў зямлю Радзімы, быў шлях у цэлае “незямное жыццё”.

Стаць лётчыкам падштурхнула яго назіранне за парашуцістамі. Вываляцця мячыкамі з самалётаў, хлоп! — і купалы парашутаў расцвітаюць каляровымі букетами. “Іа змагу!” — цвёрда вырашыў Станіслаў, дзясяцікласнік Ляўнскай школы. З 1951 па 1954 гады вучыцца лятаць на розных самалётах-знішчальніках: Як-18, Як-11, Ла-9. Затым на рэактыўных МіГ-15. Малады лейтэнант Ляшковіч асвойвае

неба над Усурыйскай тайгой. А на зямлі акупаецца ў чароўны свет рамантыкі, услаўлены ў вядомай кнізе Арсеньева “Дзерсу Узала”. Тут ён сустрэў і цудоўных людзей, і гарачае каханне — на ўсё жыццё.

Паварот лёсу — і ён ужо лётчык-выпрабавальнік. Ставіць на крыло звышгукавыя СУ-7 і СУ-17. Пачынаецца нялёгка пад’ём па каманднай лесеці. А тут цяжкае выпрабаванне — гібель таварыша.

Аднойчы сярод пакутнага роздму яго працяла здагадка. Нібы маланка азарыла.

— Прышло рашэнне простага ўдасканалення электрасхемы, — успамінае Станіслаў Канстанцінавіч. — З вядучым інжынерам мы ў той жа дзень накіравалі Галоўнаму канструктару Сухому, нашаму земляку, план зменаў электрасхемы самалётаў. Ён быў прыняты, і мы нават атрымалі прэмію. Аварыі і катастрофы ў часях ВПС па гэтай прычыне спыніліся.

З 1971 па 1987 год ён служыў на Ніжагародскай авіябазе фірмы Мікаяна, выпрабавуваў моц крылаў вышыннага перахватчыка МіГ-31. Восенню 1979 года даваўся самому адчуць подых смерці: на вышыні 19 кіламетраў раптам заглохлі абодва рухавікі самалёта. Ён здзейсніў 5 безвыніковых спробаў ажывіць іх. І толькі калі ўжо перастала дзейнічаць кіраванне, на малой вышыні яны з таварышам катапультаваліся. Як часта бывала, шматлікая камісія доўга вінавала ў гэтай аварыі лётчыкаў, пакуль, нарэшце, не расшыфравалі чорную скрыню самалёта. Іх не толькі апраўдалі, але і ўзнагародзілі ордэнамі. А ў інструкцыю ВПС запісалі новае правіла запуску спыніўшыхся рухавікоў.

Выконваў абавязак грамадзяніна. І працягвае выконваць

Выйшаў у адстаўку С. Ляшковіч у званні палкоўніка. Дасягнуў на службе самай высокай лётнай класнасці і ганаровых званняў.

Яшчэ на Далёкім Усходзе ўбачыў, як жорсткая камуністычная палітыка “зліцця народаў у адзіны савецкі народ” загубіла дзясяткі народаў. Ён выступіў у абарону амурскіх нанайцаў, з якімі шчыра па-

сябраваў. А калі вярнуўся на радзіму, уключыўся ў абарону вілячан, якія маглі загинуць у неразумна размешчаным мікрараёне. Ён дамагаецца незалежнай экспертызы праекта засялення поймы Віліі ніжэй плаціны вадасховішча. Толькі хутка начальствам казка пра рай у пойме расказвалася. А вось справа па яе адмене цягнулася доўга. Бо выдзеленая была пад гэтую авантуру сапраўды казачная сума: 149 мільёнаў савецкіх рублёў. Палкоўнік абіваў парогі партыйных органаў, розных міністэрстваў і ведамстваў. Пісаў артыкулы ў газеты, даказваў, пераконваў. Нарэшце, перамог здаровы сэнс: бязгледзчы яе, не засумуеш. Гэта адзін з лепшых спектакляў

— Як жа бачныя з паднябесся незагойныя раны прыроды, — з болем у голасе заўважае Станіслаў Канстанцінавіч. — Хворыя і гарэлыя лясы, атручаныя рэкі і дымныя шлейфы ад фабрычных труб. І эрозія глебы — найвялікшага дару прыроды.

Ён адчуваў вялікія даўгі перад зямлёй-карміцельскай. Таму тут, на Вілейшчыне, становіцца фермерам. Чалавек перадавых поглядаў і шырокай адукацыі, ён не мог гвалтаваць зямлю старымі калгаснымі метадамі. Таму заняўся новымі тэхналогіямі — атрыманнем угнаенняў з розных арганічных адходаў з дапамогай чырвоных каліфарнійскіх чарвякоў. Арганізаваў эксцелерацыйную трусагадоўлю з дапамогай міні-фермаў. Стаў “фермерам года”, завязаў сяброўскія стасункі з многімі фермерамі рэспублікі. Калі неспрыяльны эканамічны клімат у Беларусі прымусіў яго пакінуць Радзіму, ён сувязі з сябрамі не парваў: рэгулярна наведвае родныя мясціны, друкуецца ў беларускіх газетах і часопісах.

Неабыхавае сэрца Станіслава Ляшковіча вымушае яго выступаць у абарону прыроды — калыскі чалавечтва. У яго артыкулах гучыць набатны вокліч: чалавек, які ўявіў сябе царом прыроды, капае сам сабе яму, знішчаючы лясы, бяздумна атручваючы рэкі і глебу бязмернай хімізацыяй, чалавечтва набліжаецца да бездані пагібелі, да экалагічнай катастрофы.

Аляксандр НАРКЕВІЧ, Вілейка.

■ ТЭАТР

«Вавілон»

Фантамагарычная камедыя ў 2-х дзеях “Вавілон” напісаная Аляксеем Дударавым паводле твора Уладзіміра Някляева “Вежа”. Падзеі разгортваюцца ў вёсцы Каруны Карунскага сельсавета, дзе былы ўдзельнік вайны, а цяпер пенсіянер Ютка Казубоўскі будзе вежу да неба. “Навошта?” — задаецца пытаннем літаральна кожны, ад старшыні сельсавета да прэзідэнта ЗША.

У камедыі шмат гумару, глядзячы яе, не засумуеш. Гэта адзін з лепшых спектакляў

Мінскага абласнога драматычнага тэатра ў Маладзечне. Яскравыя, запамінальныя вобразы ствараюць Віктар Багушэвіч, Барыс Донін, Яўген Іўковіч, Грына Кляпацкая, Алена Рахмангулава, Аляксандр Пашкевіч, Эмілія Ларыёнава, Сяргей Карзей, Алег Чэчанеў.

Рэжысёр — заслужаны дзеяч культуры Рэспублікі Беларусь Мікалай Мацкевіч. Мастак — Яўген Воўкаў. Прэм’ера — 23 сакавіка 2000 года.

Мікола ВІКТАРАЎ.



Сцена са спектакля «Вавілон».

■ МАЛАДЗЕЧАНСКІЯ БУДОЎЛІ

Дом па Паркавай засяліўся

МАЛАДЗЕЧНА. На гэтым тыдні ўсе жыхары дома па вуліцы Паркавай атрымалі ключы ад сваіх кватэр.

29 сакавіка ў васьмікватэрным доме барачнага тыпу, што па вуліцы Паркавай, адбыўся пажар з-за няспраўнасці ўзмацняльніка для калектыўнай антэны. Частка дома моцна выгарала, увесь дом прытушэнні пажару залілі вадой. Жыць там было немагчыма.

Барак належыць беларускай чыгуныцы. Усе сем’і перасялілі ў іншыя месцы. Нягледзячы на тое, што дом пабудавалі ў саракавыя гады, яго вырашылі адрамантаваць. Хаця, на першы погляд, здавалася, што лягчэй будзе разбурыць.

Гаворыць намеснік начальніка Мінскай дыстанцыі грамадзянскіх збудаванняў Ганна Жаўнерчык:

— Я вам пакажу ўсе кватэры. Як бачыце, цалкам гато-

выя шэсць кватэр. Яшчэ ў дзвюх клеілі шпалеры, і ў аўторак (размова была ў пятніцу) кватэры будуць гатовыя. Пры правядзенні рамонта мы ўлічвалі ўсе пажаданні кватэранаймальнікаў. Яны самі сабе выбіралі шпалеры. Тэхніку для пераезду мы таксама дадзім.

Сапраўды, кватэры маюць усе выгоды і, на наш дэлеганцкі погляд, зробленыя бездакорна. Адзіны мінус — няма ваннаў пакояў, але іх наяўнасць не ўлічаная пры праектаванні дома.

Першая ключы ад кватэры атрымала Таццяна Куліковіч. Гэта было ў пятніцу.

— Увесь перыяд мы бясплатна жылі ў інтэрнаце. Цяпер задаволены ўсім. Новы год будзем сустракаць дома.

Юрый КАРПІЦКІ.

■ ВЫСТАЎКІ

Выстаўка птушак

МАЛАДЗЕЧНА. У мінулую пятніцу ў Цэнтры пазашкольнай работы адкрылася гарадская выстаўка птушак.

Яна ўжо сёмай па ліку. Фактычна, гэта работа аднаго гарадскога гуртка “Юны арнітолаг”, які працуе ў СШ №3. Узначальвае гурток Дзмітрый Халадзінскі.

Наведвае гурток каля 40 чалавек. Д. Халадзінскі гаворыць, што ў навуцэнцаў добрая тэарэтычная падрыхтоўка. Прыкладам, адзін трымае дома гадзюк, другі — незвычайную пароду тараканаў. Каб іх даглядаць, трэба нешта ведаць.

На выстаўцы ёсць што паглядзець. Адных галубоў там 16 парод. Прыкладам, у даведніках напісана, што максімальных тэрмін жыцця чорнага дразда — 5 год. Маладзечанскі



Навучэнец СШ №3 Косця Скларэнка з “мясным” голубам.

дразд 1995 года нараджэння і дагэтуль няблага выглядае.

Выстаўка будзе працаваць да 23 снежня.

Юрый КАРПІЦКІ.

■ НАШЫЯ ГРОШЫ

Час займацца справай

Прааналізуем вынікі развіцця сёлетага фінансаванага і валютнага рынку.

Першы год новага стагоддзя пачынаўся пры курсе 1220 рублёў за доллар і планах давесці яго да ўзроўню 1600 рублёў да 1 студзеня 2002 года. Гэта атрымалася. Утрыманне курса ў запланаваных рамках дэвальвацыі і забеспячэнне магчымасці купіць-прадаць валюту па рэальным курсе сталі самымі сур'ёзнымі дасягненнямі нашага ўлад. Анахронізмам застаецца неабходнасць прад'яўлення пашпарта пры куплі валюты ў абменным пункце. Усе астатнія абмежаванні зняты.

Аднак поспех Нацыянальнага банка дасягнуты дзякуючы расійскім крэдытам. Звязаць атрыманыя грошы не ўдалося, ды і ў абменнікі народ пайшоў толькі купляць валюту, але не прадаваць. Аб'ём продажу валюты насельніцтва перавышае аб'ём куплі валюты. Гэта першы трыжонны сімptom. Другі — насельніцтва паверыла банкам і панесла свае грошы на ўклады і дэпазіты — у банках сёння знаходзяцца сродкі фізічных асоб на суму больш за 500 мільёнаў долараў. Для эканомікі гэта добра, але калі з'явіцца хоць б адзін каменьчык сумнення ў гарантыях звароту сродкаў назад — увесь камік плюс паніка змятуць усю банкаўскую сістэму ў лічаны гадзіны.

Акрамя ўтрымання рэальнага валютна-абменнага кур-



Людзям дапамагае жыць рэальны бізнес. Нават гандаль цацкамі. Маладзечна, калгасны рынак, серада.

Фота Юрыя КАРПІЦКАГА

су, ўраду і Нацбанку ўдалося на працягу года захаваць стабільную рэальную стаўку працэнта: увесь год выплачваемыя банкам працэнты былі пастаянна вышэйшыя за ўзровень інфляцыі. Хаця працэнты рэзка знізіліся — са 125-130% гадавых у пачатку года да 60-65% сёння. Тыя, хто ў пачатку 2001 года вырашылі здаць доллары і размясціць сродкі на рублёвых укладах, змаглі атрымаць да Новага года неаблігі даход, нават з улікам інфляцыі. Той, хто застаўся верны валютным дэпазітам, не «праляцеў», але і не зарабіў: працэнты рэзка знізіліся з 12-14% гадавых да 8-10% сёння. Таму, як дадатковая крыніца даходу, свабодныя зберажэнні на ўкладах і дэпазітах застануць

ца і ў новым годзе.

Пра тое, што прапануе нам наступны год, гаварыць складана. Як звычайна, будзем прытрымлівацца аптымістычнага сцэнарыя развіцця падзей. Вераснёўскія тэракты ў Амерыцы моцна падарвалі ўпэўненасць грамадзян у сытым і спакойным заўтрашнім дні. Занерваваліся нават беларусы — скупляецца мэбля, пайшлі ўверх цэны на нерухомасць, ідзе масавае пазбаўленне амерыканскай валюты.

У 2002 годзе ў краіне будзе працягвацца мінулая палітыка развіцця эканомікі, якая была падтрыманая на прэзідэнцкіх выбарах. Манаполія дзяржавы ва ўсіх галінах жыцця захаваецца. Шокавай тэрапіі ў нас не будзе, не будзе

рэзкай прыватызацыі, усе чаканні пачатку лібералізацыі ў Беларусі яўна завышаныя. Акцыянаванне і прыватызацыя шэрагу буйных вытворчасцяў непазбежныя, гэта дыктуе расійскі капітал, які набраў моц на гандлі нафтай і газам. Хаця і тут мы пойдзем не як усе, а сваім, беларускім шляхам. Аднак зрухі, хоць і марудныя, будуць, нават па банальнай прычыне. Прэзідэнт стаіць быць у адказе за ўсё. Знойдуцца іншыя вінаватыя — міністры, дырэктары, чыноўнікі. Жыць стане крыху складаней. Дапаможа рэальны бізнес: вытворчасць, гандаль і сфера паслуг. На гэтых трох кітах стаіць увесь свет. Час і нам заняцца справай.

Міхась АЛЕКСАНДРОВІЧ.

■ ПРАЦОЎНАЕ ЗАКАНАДАЎСТВА

Выпрабавальны тэрмін

Парадак устанавлення выпрабавальнага тэрміну, працягласць і наступствы яго спынення прадугледжаныя артыкуламі 28 і 29 Працоўнага кодэкса Беларусі.

Для праверкі адпаведнасці работніка занятку, што яму даручаецца, можа быць устаноўлена папярэдняе выпрабаванне. Тэрмін такога выпрабавання не можа перавышаць 3 месяцы. Аднак у гэты тэрмін не залічваюцца перыяды, калі работнік адсутнічаў на рабоце. Гэтае правіла накіраванае на тое, каб наймальнік мог рэальна ацаніць веды і навыкі работніка, неабходныя для выканання даручанай яму работы.

Умова аб папярэднім выпрабаванні павінна быць у абавязковым парадку ўказаная ў працоўным дагаворы, форма якога з 1 студзеня 2000 года — абавязковая пісьмовая. У супрацьлеглым выпадку лічыцца,

што працоўны дагавор заключаны без папярэдняга выпрабавання.

У частцы 4 арт. 28 ПК РБ утрымліваецца пералік катэгорый работнікаў, для якіх папярэдняе выпрабаванне не ўстанавліваецца. Гэта:

- работнікі, якім няма 18 год;
- маладыя рабочыя па заканчэнні прафесійна-тэхнічных навучальных устаноў;
- маладыя спецыялісты па заканчэнні вышэйшых навучальных устаноў;
- інваліды;
- часовыя і сезонныя работнікі;

— пры пераводзе на работу ў іншую мясцовасць або да іншага наймальніка;

— пры прыёме на работу па конкурсе, па выніках выбараў;

— у іншых выпадках, прадугледжаных заканадаўствам.

У выпадку, калі наймальнік незаконна ўстанавіў выпрабавальны тэрмін, напрыклад,

для цяжарнай жанчыны, і па заканчэнні яго звольніў работніка як не вытрымаўшага выпрабавання, такі работнік павінен быць адноўлены судом на рабоце.

Што тычыцца скасавання працоўнага дагавора з папярэднім выпрабаваннем, то ў дадзеным выпадку яно мае некаторыя асаблівасці.

Кожны з закоў можа скасаваць працоўны дагавор з папярэднім выпрабаваннем:

- да заканчэння тэрміну папярэдняга выпрабавання, папярэдзіўшы пра гэта пісьмова другі бок за тры дні;
- у дзень заканчэння тэрміну папярэдняга выпрабавання (арт. 29 ПК).

Работнік мае права ў любы час скасаваць працоўны дагавор, заключаны на няпэўны тэрмін. Гэтае права захоўваецца за ім і пры скасаванні працоўнага дагавора з папярэднім выпрабаваннем, аднак у дад-

зеным выпадку ён абавязаны папярэдзіць наймальніка толькі за 3 дні, а не за адзін месяц, як гэта прадугледжана ў арт. 40 ПК РБ.

У выпадку звальнення работніка па прычыне неадпаведнасці выніку наймальнік абавязаны ўказаць прычыны, што паслужылі падставай для такіх высноў. Факты ненадлежнага выканання работы могуць быць пацверджаныя актамі, службовымі запіскамі і да т. п., у якіх павінна быць указана, у чым менавіта праявілася яго некампетэнтнасць, прафесійная неадпаведнасць.

Працоўны дагавор па выніках выпрабавання можа быць скасаваны да заканчэння выпрабавальнага тэрміну або ў апошні дзень тэрміну. У адваротным выпадку лічыцца, што работнік вытрымаў выпрабаванне і ў далейшым скасаванне з ім працоўнага дагавора магчыма толькі на агульных падставах.

Святлана АДАМОВІЧ, вядучы дзяржінспектар Маладзечанскай мікраінтэлектуальнай інспекцыі працы.

ўваць для ілюмінацыі самаробныя гірлянды.

Калі пажар здарыўся, трэба тэрмінова паведаміць пра гэта ў пажарную службу па тэлефоне «01», прыняць усе меры па выратаванні людзей, тушэнні пажару тымі сродкамі, што ёсць, да прыбыцця пажарных падраздзяленняў і эвакуацыі маёмасці. Памятайце, што пажар лягчэй папярэдзіць, чым патушыць!

Андрэй РАБЕЦ, цэнтр навучання правілам пажарнай бяспекі Маладзечанскага гаррайаддзела па надзвычайных сітуацыях.

Курсы валют НБ РБ

	13 снежня	20 снежня
Долар	1560,00 руб.	1571,00 руб.
Немецкая марка	713,79 руб.	723,28 руб.
Літ	390,07 руб.	392,75 руб.
Расійскі рубель	51,86 руб.	51,89 руб.
Злоты	385,19 руб.	393,71 руб.
ЕўРА	1396,04 руб.	1414,61 руб.

«Вулічныя» курсы ў Маладзечне

Долар	1570 — 1590 руб.	1570 — 1590 руб.
-------------	------------------	------------------

Маладзечна. Цэны ў сераду на рынку

Прадукты	Цана (руб.)	
	12.12	19.12
Курыныя кумпячкі, 1 кг	2480	2600
Кіlbаса с/вялен., 1 кг	7200	7600
Сасіскі, 1 кг	3280	3050
Селядзец, 1 кг	1950	1980
Рыс, 1 кг	550	560
Грэчка, 1 кг	440	440
Цукар, 1 кг	675	675
Алей, 1 л	1350	1350
Яйкі курыныя, 1 дзес.	950	1050
Маянэз, 200 г	310	310
Кава «Пеле», 100 г	1700	1700
Шпроты, бляшанка 160 г	550	560
Соус там. «Мінскі», 0,5 л	550	550
Цыбуля рэпчатая, 1 кг	350	350
Капуста, 1 кг	200	380
Лімоны, 1 кг	1300	1550
Апельсіны, 1 кг	1100	1200

Сялянскія прадукты

Смятана, 1 л	1400	1300
Масла, 1 кг	2800	2900
Тварог, 1 кг	1600	1200
Малако, 1,5 л	500	600
Яйкі курыныя, 1 дзес.	1800	1500
Бульба, 1 вядро	1900	2000
Морква, 1 кг	500	600
Яблыкі, 1 кг	400	700

■ СПАЖЫВЕЦКІЯ КЛОПАТЫ

Гарантыя на акуляры — 2 месяцы

МАЛАДЗЕЧНА. Мужчына на адным з рынкаў горада купіў акуляры за 7 тысяч рублёў. Праз месяц паламалася аправа.

Маладзечанец настойваў на тым, што яму прадалі тавар ненадлежнай якасці і звярнуўся ў арганізацыю абароны спажываўцоў з просьбай вярнуць грошы. І свайго дамогся. Старшыня арганізацыі

Уладзімір Клешч расказаў, што гарантыя на ўсе аправы — 2 месяцы, на шкло гарантыі няма. Калі ў вас з'явіліся прэтэнзіі па аправе і гарантыіны тэрмін не сышоў, то звяртайцеся ў арганізацыю абароны спажываўцоў. Там аправу накіруюць на экспертызу, і калі яна дасць заключэнне, што аправа няякасная, то вы зможаце вярнуць грошы.

Юрыя КАРПІЦКАГА.

■ КРЫМІНАЛ, ЗДАРЭННІ, ХРОНІКА

Збілі артыстаў цырка

МАЛАДЗЕЧНА. У аўторак каля 13 гадзін машына Аўдзі-80 збіла двух артыстаў Гомельскага цырка, якія стаялі на абочыне праезнай часткі.

Машыну занесла пры тармажэнні. Вадзіцель быў цвярозы. Пацярпелыя мужчына і жанчына дастаўлены ў бальніцу з дыягназам разрыву ўнутранай бакавой звязкі левага каленнага сустава. У мужчыны разарванае левае плечавое сучляненне.

Выбег на праезную частку

МАЛАДЗЕЧНА. У аўторак вечарам машына «Форд» наехала на мужчыну 45—50 гадоў, які выбег на праезную частку па вуліцы Віленскай. Асоба пацярпелага не ўстаноўленая. Мужчына атрымаў

адкрытую цяжкую чэрапна-мозгавую траўму, удар галаўнога мозгу цяжкай ступені, пералом касцей зводу чэрапа. Ён паступіў у рэанімацыю, знаходзіўся ў коме.

Яўген УРБАНОВІЧ, інспектар па даследаванні ДАІ Маладзечанскага ГРАУС.

Галалёд

СМАРГОНЬ. Галалёд — гэта асноўная прычына дарожна-транспартных здарэнняў, якія адбыліся ў апошнія дні.

15 снежня па вуліцы Гагарына сутыкнуліся 3 машыны — «Форд», «Опель» і «Фольксваген». Пацярпелі толькі аўтамабілі. На наступны дзень аналагічнае здарэнне і з падобным зыходам адбылося на вуліцы Міцкевіча.

А ў панядзелак на аўтадарозе Сморгонь-Маладзечна каля вёскі Белая вадзіцель «Аўдзі-80» пры спробе абгану грузавога аўтамабіля не справіўся з кіраваннем, выехаў на сустрэчную паласу і сутыкнуўся з «Мерседэсам». Вадзіцель «Аўдзі» са страшэнным мазгоў даставілі ў бальніцу.

Ірына ЯСІНСКАЯ.

■ СЛУЖБА 01

Каб не азмрочыць навагодняе свята

Рыхтуючыся да навагодняга свята, кожны імкнецца лепш, святочней упрыгожыць ёлку. Пры гэтым часта выкарыстоўваюцца цацкі з паперы, ваты, неапрацаваныя вогнезасцерагальнымі саставамі.

Нярэдка з'яўляюцца прыгажуні ўстанавіваюць ля прыбораў ацяплення, упрыгожваюць яе самаробнымі гірляндамі, хлапушкамі і бенгальскімі агнямі. Па гэтых прычынах работнікам пажарнай службы не раз даводзілася выезджаць для тушэння пажараў у дні святкавання Новага года. Нярэдка невыкананне супрацьпажарных правілаў заканчваецца трагічна.

Таму нагадаем вам элементарныя правілы пажарнай бяспекі на час святкавання Новага года:

— у памяшканнях забараняецца карыстацца феерверкамі, хлапушкамі, запальваць бенгальскія агні, выкарыстоўваць для ілюмінацыі свечкі;

— вата і папера на ёлцы і карнавальных касцюмах павінна быць апрацаваная вогнезасцерагальным саставам;

— забараняецца карыстацца адкрытым агнём, запалкамі, курцы;

— забараняецца выкарысто-



Шпрыц на дваіх...

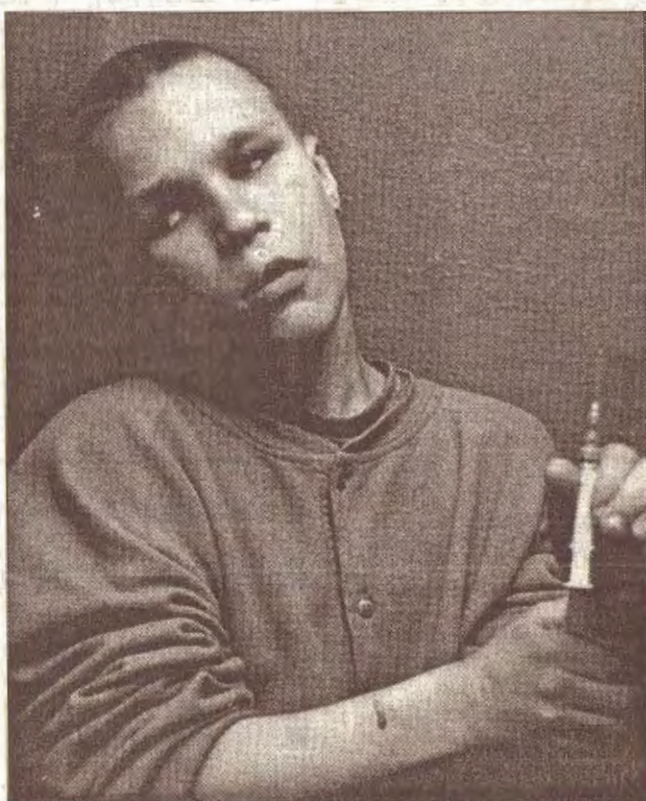
Фота Віктара СУВОРАВА. Рэпрадукцыя Васіля АРЦЮШЭНКА, IREX/ProMedia.

Найстарэйшаму наркаману 42 гады. Столькі не живуць

МАЛАДЗЕЧНА. У 1996 годзе ў РБ створаная служба нораваў і незаконнага абароту наркатыкаў. У Маладзечне гэтым напрамкам работы займаецца старшы оперупаўнаважаны крымінальнага вышуку Міхаіл Глінскі. Задача службы (таксама на мясцовым узроўні) — супрацьдзеянне росту незаконнага абароту наркатыкаў і стварэнне сістэмы прафілактыкі наркаманіі, скарачэнне яе да ўзроўню мінімальнай небяспекі для грамадства.

У Маладзечне, як і ў раёне, не сакрэт, ёсць наркаманы. 30 чалавек стаіць на ўліку псіханеўралогічнага дыспансера. Радуе, што другі год запар зніжаецца колькасць хворых на наркаманію. Сумесная работа міліцыі, медыкаў, навучальных устаноў стварыла сістэму прафілактыкі сярод моладзі. І таму да старых наркаманаў далучаюцца адзінкі. Дарчы, самаму старому наркаману горада 42 гады. А наогул, сярэдні ўзрост гэтай катэгорыі — 30,6 года.

У вёсцы Белья Гарадзілаўскага сельсавета сям'я прадавала мак. За грошы. За рэчы, якія кралі наркаманы і прыносілі гаспадыні. А ў яе была свая такса. Напрыклад, супрацоўніку міліцыі (ён выконваў ролю наркамана-пакупніка, аперацыя праводзілася сумесна з камітэтам па арганізацыі злочынаў) гаспадыня прадала 50 шклянак галовак маку за 50 долараў. Гандлярка пакараная, нягледзячы на тое,



Фота Віктара СУВОРАВА. Рэпрадукцыя Васіля АРЦЮШЭНКА, IREX/ProMedia.

Яшчэ не позна адумацца.

што ў яе двое дзяцей трох і аднаго года.

Ідзе следства яшчэ па адной «каралеўне дурману», таксама жыхарцы раёна. У гэтай цэны былі больш памяркоўныя. 25 шклянак макавай саломкі яна прадавала за 25 тысяч.

Калі ў Маладзечне сітуацыя прадказваецца, кантралюецца, то ў вобласці яна складаная. Салігорск, Барысаў, Мінскі раён — цэнтры па

збыцц і ўжыванні герайну. Па аператыўнай інфармацыі, герайн даўшоў і да нашага рэгіёна. Але, на жаль, рынак збыту ў нас не сфарміраваны. Нарэшце, з герайнам змагацца вельмі цяжка. 3-за аб'ёму. Адна доза гэтага наркатыка ў выглядзе парашку размесціцца на пазногці. Таму складана выяўляць гандляроў і наркаманаў-герайністаў.

Віталь КРУПНЯНЬКОЎ.

■ СПРАВЫ СУДОВЫЯ

«Украў, выпіў, у турму — рамантыка!»

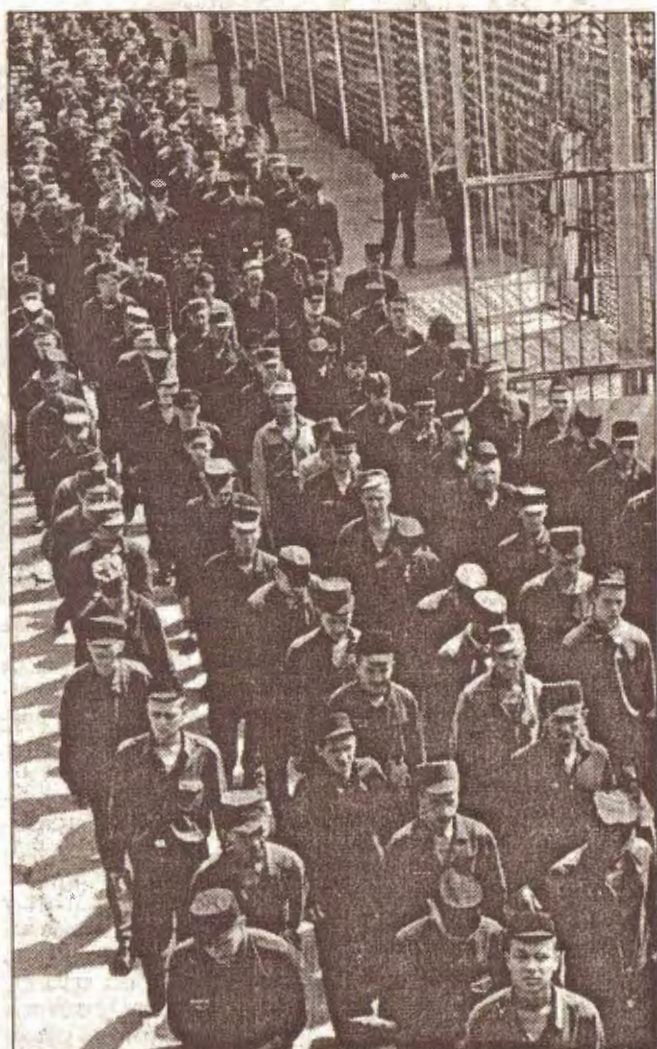
МАЛАДЗЕЧНА. Сяброўства, у добрым сэнсе гэтага слова, — гэта цудоўна, тым больш, мужчынскае, якое з цягам часу робіцца толькі мацней. Але вось сяброўства, якое завязалася паміж Аляксандрам Карповічам, Дзянісам Каробчыцам, Уладзімірам Дзядзелам і Сцяпанам Субачам, ператварылася для іх пры пэўных абставінах у кваліфікуючую прыкмету саставу злачынства.

Гэтых людзей звязвалі не нейкія хобі, а захапленне спіртнымі напіткамі, пошукі прыгод.

31 сакавіка 2001 года Карповіч і Каробчыца, ад самай раніцы знаходзячыся нападлітку, вырашылі зайсці да свайго знаёмага ў інтэрнат і выпіць з ім за сустрэчу. Дзверы ніхто не адчыніў, але гэта сяброў не спыніла. Яны ўвайшлі ў пакой, агледзеліся і падумалі, што некаторыя з рэчаў, што былі там, ім не перашкодзілі б. Прыхапілі з сабой норкавую шапку, куртку, электрафен, пашпарт гаспадыні і яе санжыжку, Каробчыца і Карповіч накіраваліся яшчэ да аднаго таварыша — Дзядзеля, які таксама пражываў у інтэрнаце. Уладзімір Дзядзеля разам з сябрам Сцяпанам Субачам знаходзіліся дома і адгукнуліся на прапанову Карповіча і Каробчыцы «абмыць» «трафеі», якія яны прынеслі з сабой. Выпілі віна, захацелася прайграць банкету. З гэтай мэтай і пайшлі сябры блукаць па горадзе.

Каля 11 гадзін вечара яны праходзілі каля школы №8. Насустрач кампаніі ішоў чалавек. Субач і Дзядзеля параўняліся з прахожым, павалілі яго і пачалі збіваць нагамі. Карповіч і Каробчыца таксама не ўпусцілі магчымасці ўзяць удзел у расправе. Калі чалавек заціх, з яго знялі куртку, туфлі, забралі дакументы і партманет, пасля чаго кампанія прадолжыла свой «праменад» у бок магазіна «Альянс» за дабаўкай.

Чым яшчэ быў насычаны вечар 31 сакавіка, сябры слаба памяталі. А на наступны дзень з пахмелля ва ўсіх трашчалі галовы, але грошы, які аказалася, былі ўсе прапітыя. І тут ідэя прышла ў хворую



Фота IREX/ProMedia.

Рамантыка для рабаўнікоў рана ці позна заканчваецца «на зоне».

галаву Дзядзеля. Ён вырашыў вярнуць скрадзеныя Карповічам і Каробчыцам дакументы, якія сябры пакінулі яму, уладальніку за ўзнагароду. Менавіта пры перадачы гэтых дакументаў ён і быў затрыманым супрацоўнікамі міліцыі.

Па факце крадзяжу з пакоя інтэрната і разбойнага нападу каля школы №8 была ўзбуджаная крымінальная справа. Пры правядзенні следчых мерапрыемстваў былі ўстаноўлены асобы злачынцаў. Аказалася, што Дзядзеля і Субач ужо былі неаднаразова судзімыя, мелі не знятыя і не пагашаныя судзімасці. Сваімі злачыннымі паводзінамі яны паказалі, што на шлях выпраўлення яны не сталі і выпраўлення не збіраліся. Гэтыя абставіны судом пры разглядзе справы былі ўлічаныя як абцяжарваючыя крымінальную адказнасць. Таксама на вырашэнне пытання аб меры пакарання аказаў уплыў і той факт,

што злачынствы былі здзейсненыя групай асоб.

Улічваючы змяжваючыя акалічнасці, такія, як раскаяўнасць, пакрыўце ўрон, укупнасці з абцяжарваючымі, суд прызнаў Карповіча, Каробчыцу, Дзядзеля і Субача вінаватымі ў здзяйсненні крадзяжу і разбойнага нападу і прыгаварыў іх да розных тэрмінаў пазбаўлення волі ў калоніях строгага рэжыму.

Прыгавор быў абскарджаны ў Мінскім абласным судзе, але калегія абласнога суда прызнала прыгавор правільным і пакінула яго без змянення, а скаргі — без задавальнення.

Аляксандр МЫЦЬКО, кансультант суда Маладзечна.

Ад рэдакцыі. Прозвішчы герояў публікацыі не рэдкія. Магчымы супадзенні з імёнамі прыстойных маладзечанцаў, у якіх мы загалда просім прабаўлення за гэта.

■ СПРАВЫ СУДОВЫЯ

Статус і паўнамоцтвы народнага засядацеля

МАЛАДЗЕЧНА. 15 чэрвеня 2001 года Дзкрэтам прэзідэнта Беларусі зацверджанае Палажэнне аб народных засядацелях. У нас ёсць суд прысяжных.

Грамадзяне Беларусі маюць права ўдзельнічаць у дзейнасці суда па здзяйсненні правасуддзя у якасці народных засядацеляў. Крымінальныя справы разглядаюцца ў складзе судзі і двух народных засядацеляў ў адпаведнасці з новым УПК толькі ў выпадках, калі крымінальным законам за здзейсненне злачынства прадугледжваецца пакаранне звыш за 10 год пазбаўлення волі або смяротнае пакаранне, і калі абвінавачваемым з'яўляецца непаўналетні.

Народнымі засядацелямі могуць быць грамадзяне Бела-

русі, якія дасягнулі 25-гадовага ўзросту, за выключэннем тых, хто мае судзімасць, хто прызнаны абмежавана або цалкам недзеяздольнымі, дзяржаўных служачых і свяшчэннаслужыцеляў. Для маладзечанскага суда ўстаноўлена 260 народных засядацеляў. Падбор кандыдатаў і складанне спісаў народных засядацеляў здзяйсняецца гарвыканкомам тэрмінам на 5 год. Уключэнне грамадзян у названыя спісы робіцца з іх згоды. Спіс народных засядацеляў суда Маладзечна зацвярджаецца Мінскім абласным выканкомам.

Народныя засядацелі маюць права здзяйсняць правасуддзе толькі пасля прынясення прысягі. Падпісаныя дакументы аб прынясенні прысягі захоўваюцца ў асабі-

стых справах народных засядацеляў. Пасля прынясення прысягі народнаму засядацелю ўручаецца пасведчанне народнага засядацеля.

Адбор народных засядацеляў для разгляду канкрэтнай справы ў судзе робіцца суддзёй, які разглядае гэтую справу, згодна з чартоваццю, з ліку народных засядацеляў суда Маладзечна. Народны засядацель прыцягваецца да выканання сваіх абавязкаў на тэрмін не больш за 21 дзень у годзе, а ў выпадку, калі час разгляду канкрэтнай справы перавышае ўказаны тэрмін, — на тэрмін разгляду гэтай справы. Справа, пачатая з удзелам народных засядацеляў, павінна быць скончаная з іх удзелам і па заканчэнні тэрміну паўнамоцтваў.

Пры здзяйсненні права-суддзя народным засядацелям прадастаўляюцца правы і на іх ускладаюцца абавязкі судзі. Працуючым народным засядацелям за выкананне абавязкаў у судзе робіцца выплаты ў памеры сярэдняга заработку (даходу) па месцы асноўнай работы. Непрацуючым засядацелям і пенсіянерам выка-нанне абавязкаў у судзе аплатаваецца ў памеры сярэдняга заработку для мясцовасці па месцы знаходжання суда. У выпадку выезду народных засядацеляў для выканання абавязкаў у судзе за межы сапраўднага месца жыхарства, ім выплачваюцца, акрамя ўказаных выплат, камандзіровачныя выдаткі ў памеры, устаноўленым законам.

Прадугледжаныя выплаты

робіцца судом за кошт сродкаў, што выдзяляюцца на гэтыя мэты з рэспубліканскага бюджэту.

Звальненне народных засядацеляў з асноўнай работы па ініцыятыве наймальніка дапускаецца пры захаванні агульнага парадку, прадугледжанага Працоўным кодэксам Беларусі і толькі са згоды органа, які зацвердзіў спісы народных засядацеляў.

Народныя засядацелі, якія выконваюць абавязкі ў судзе, не могуць без органа, што зацвердзіў спісы народных засядацеляў, быць прыцягнуты да крымінальнай адказнасці або падвергнуты мерам адміністрацыйнага спагнання, а таксама да іх не могуць быць прыменены меры працэсуальнага прымусу, прадугледжаныя Крымінальна-працэ-

суальным кодэксам Беларусі.

Народныя засядацелі могуць быць вызвалены ад выканання абавязкаў у судзе да заканчэння тэрміну паўнамоцтваў па рашэнні органа, які зацвердзіў спісы народных засядацеляў, у сувязі з працяглай хваробай, а таксама па іх просьбе па іншых важкіх прычынах.

Народныя засядацелі могуць быць пазбаўлены сваіх паўнамоцтваў за наўмыснае парушэнне законнасці або здзяйсненне заганнага учынку, несумяшчальных з іх высокім званнем, а таксама ў сувязі з абвінавачваннем прыгаворам суда ў адносінах да іх, які ўступіў у сілу, не інакш, як па рашэнні адпаведнага органа, што зацвердзіў спісы народных засядацеляў. У такім самым парадку здзяйсняецца прыпыненне паўнамоцтваў народнага засядацеля ў выпадку прад'яўлення яму абвінавачвання па крымінальнай справе.

Дзмітрый СІНЯЎСКІ, памочнік старшыні суда Маладзечна.

■ БАСКЕТБОЛ

Валожынкі – лепшыя ў вобласці. Другі раз запар

МАЛАДЗЕЧНА. У мінулыя выхадныя тут прайшоў жаночы фінал чэмпіянату вобласці.

Другі раз запар перамаглі валожынкі. За імі былі каманды Маладзечна, Салігорска і Капыля.

Спецыяліст аддзела па фізкультуры, спорце і турызму Валожынскага райвыканкома і, адначасова, гулец каманды-пераможцы **Інга Малашкевіч** гаворыць, што яны перамагалі за кошт некалькіх фактараў. Па-першае, перагледзелі тактыку: пачалі гуляць шчыльней у абароне і перайшлі на персанальную апеку саперніц. Па-другое, прыйшла ў каманду **Іна Балабан**. Сама валожынка, яна раней жыла ў Маладзечне і гуляла за гэтую каманду. Па-трэцяе, дадала ў гульні маладая **Каця Пятровіч**.

На Валожыншчыне рэгулярна праводзіцца чэмпіянат і Кубак раёна, традыцыйны рэспубліканскі турнір. Каманда рэгулярна трэніруецца і гуляе. Гэта таксама адзін з кампанентаў перамогі.

Таму поспех валожынак невыпадковы. Мінулы раз яны перамаглі ў фінале маладзечанак на іх пляцоўцы і з маладзечанскім суддзямі толькі пасля дзвюх дадатковых пяціхвілінкаў з розніцай у адно ачко. Цяпер галоўную гульню судзілі арбітры з Мінска. Яна завяршылася ў асноўны час з розніцай у 12 ачкоў.

Пазіцыям маладзечанак у вобласці таксама нічога не пагражае. Яны маюць збалансаваны склад і перавагу ў выглядзе дамашняй пляцоўкі і маладзечанскіх суддзяў. Але, каб быць першымі ў вобласці, гэтага недастаткова.

Выніковая табліца

	1	2	3	4	Пм	Пж	А
Валожын	—	41:29	51:30	26:10	3	0	6
Маладзечна ..	29:41	—	43:31	46:29	2	1	5
Салігорск	30:51	31:43	—	29:14	1	2	4
Капыль	10:26	29:46	14:29	—	0	3	3

Юрый КАРПІЦКІ.

■ АРМРЭСТЛІНГ

Валянціну Бабровічу спадабалася прыносіць краіне медалі

Мядзел. Чатыры медалі на міжнародных спаборніцтвах па армрэстлінгу сёлета заваяваў мядзельчанін, студэнт ІІ курса БДЭУ Валянцін Бабровіч. Улетку два сярэбраныя на чэмпіянаце Еўропы, а нядаўна прывез з сусветнага першынства ў Польшчы серабро і бронзу. Выступаў ён сярод юніёраў.

— Валянцін, ты ехаў на спаборніцтва, на што разлічваў?

— Як і многія з нашай каманды, хацеў, каб быць не апошнім. Сур’ёзны турнір — спартсмены з 28 краін прыехалі. А заваяваў два медалі — для мяне гэта вялікі поспех.

— Калі прыйшла ўпэўненасць у сваіх сілах?

— Пасля першай схваткі. Змагаўся з расіянінам, а яны лічацца фаварытамі (асабліва моцныя выхадцы з Паўночнай Асеці і Дагестана). Вось выйграў у расіяніна і падумаў: калі так, то можна на што і замахнуцца.

— Што самае цяжкае было на турніры?

— Пераадолець пэўны страх, калі выходзіць твой сапернік, гаворыць нешта на незразумелай для цябе мове, а яго яшчэ свае бальшчыкі падтрымліваюць. У гэты момант так хочацца пачуць штосьці роднае, і калі нашы



Валянцін Бабровіч з польскімі медалямі.

з каманды крычалі «Валік! Давай!», тады і няўпэўненасць знікала.

— Самая цяжкая схватка?

— Фінал на левай руцэ з казахам. Вельмі агрэсіўны сапернік, стараўся нават эмоцыямі ашаламіць. Мы доўга дужаліся, але ён аказаўся мацнейшым — больш досвед.

— Цікавыя гісторыі на турніры здараліся?

— Так. Я вось меркаваў, што спартсмены з развітых краін усе па-англійску гавораць. Але, як усё заканчвалася, пайшлі знаёміцца, фатаграфаваліся. Падыходжу да адной



Матч Валожын—Салігорск. На лініі штрафных валожынка Вольга Купцэвіч.

падабаецца, і я хачу даказаць (не, не іншым, а самому сабе), што я чагосьці тут варты.

— Цяпер як бы ты вызначыў: армрэстлінг — гэта...

— ...прафесійны від спорту. Здаецца: дзве рукі, дзве падушкі — куды прасцей. Але гэта не так. Толькі 8 спосабаў барацьбы ёсць, а ў кожным яшчэ па 10 спосабаў уключыць мышцы. Таксама трэба правільна стартваць, паставіць плечы, навізаць саперніку сваю барацьбу і яшчэ шмат усяго.

— А для сябе што лічыш галоўным?

— Не хвалявацца, умець сабрацца перад схваткай, каб выйсці і перамагчы.

— Якія планы на будучыню?

— Трэніравацца. Буду мяняць катэгорыю (да 65 кілаграмаў). Цяпер выступаў да 58 кг. Давалася перад чэмпіянатам 5 кілаграмаў скінуць.

— А як?

— Гэта пытанне асабліва дзяўчынкі часта задаюць, але нікому не раскажваю — сакрэт. А па ўзросце буду ўжо сярод дарослых выступаць. Каб трапіць на наступны чэмпіянат Еўропы, трэба паміж іх на «рэспубліцы» заняць першае ці другое месцы.

— Гэта рэальна?

— Я ўжо быў трэці сярод дарослых. І яшчэ паўгода трэніровак ёсць. Так што ўсё рэальна.

— Валянцін, мара якая спартыўная ў цябе ёсць?

— Мара? Хутчэй, не мара, а жаданне: каб усё і надалей так ішло. Лепшага і не трэба.

Гутарыў
Алесь ВЫСОЦКІ.

■ МІНІ-ФУТБОЛ

СМАРГОНЬ. 14-16 снежня тут прайшоў чэмпіянат вобласці.

Удзельнічала 7 каманд, якія гулялі па кругавой сістэме. За смаргонскую каманду «Шанц» гулялі маладыя футбалісты (17–20 гадоў).

Перамагла каманда Гродзенскага дзяржаўнага аграрнага ўніверсітэта, якую трэніруе **Юрый Чэкан**. У міжсезонні ён працаваў з чэшскай «Забудовай». Вынік гульні з «Шанцам» 3:2. Далей месцы размеркаваліся так: «Белкард» (Гродна), 5:4; «Гемма» (Гродна), 8:0; «Шанц»,

ФК «Навагрудак» 0:5, «Сахкамбінат» (Скідзель), 2:7; каманда Воранава 1:15.

Заявачны ўзнос кожнай каманды — 75 тысяч рублёў. Палова пайшла ў прызавы фонд. Пераможца турніру атрымаў палову прызавага фонду, другі прызёр — 30%, трэці — 20%.

У чэмпіянаце раёна ўдзельнічаюць 10 каманд. Яны згуляюць у адзін круг. Шэсць лепшых без уліку набраных ачкоў на другім этапе разыграюць тытул чэмпіёна. Пасля 6 тураў лідзіруюць «Шанц», «СКЗ-Ветэран», «Вілія».

Юрый КАРПІЦКІ.

Табло

■ ФУТБОЛ

Паўабаронца мазырскай «Славii» **Уладзімір Карыцька** ў мінулы пятніцу заключыў трохгадовы кантракт з клубам расійскай прэм’ер-лігі «Растсельмаш» (Растоў-на-Доне).

У гэтым клубе выступае лепшы футбаліст гэтага года **Генадзь Туміловіч**. **Уладзімір Карыцька** нарадзіўся ў Маладзечне, ён выхаванец мясцовай ДЮСШ.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

ФК «Смаргонь» ушанавалі

СМАРГОНЬ. Мінулы сезон быў самы паспяховы ў гісторыі смаргонскага футбола. ФК «Смаргонь» заваяваў другое месца ў другой лізе чэмпіянату Беларусі і выйшаў у першую лігу.

Ушанаванне каманды адбылося 14 снежня ў зале пасяджэнняў райвыканкома. На сцэне пад гукі футбольнага маршу з’явіліся футбалісты і трэнеры ФК «Смаргонь».

Галоўны суддзя федэрацыі футбола **Юрый Савіцкі** павіншаваў каманду і бальшчыкаў і пажадаў паспяховага выступлення ў наступным сезоне. Затым **Юрый Савіцкі** і спецыяліст федэрацыі футбола **Ігар Бялоў** уручылі ўзнагароды. Каманда атрымала Кубак, дыплом другой ступені, памятны вымпел. Гульцы атрымалі сярэбраныя жэтоны і дыпломы. Такія ж нагрудныя атрымаў прэзідэнт клуба **Міхал Чукочыч**, трэнеры каманды **Андрэй Майсейчанка**, **Сяргей Невядас** і **Сяргей Новік**. Памятны медаль і грамату атрымаў старшыня райвыканкома за дапамогу раённай улады ў развіццё футбола.

Старшыня Гродзенскай федэрацыі футбола **Франц Ля-**

цяга ўручыў камандзе Кубак, а кожнаму гульцу спартыўны касцюм італьянскай фірмы «Метакс». Пры гэтым ён пажадаў камандзе не быць хлопчыкамі для біцця ў наступным сезоне.

Старшыня райвыканкома **Станіслаў Юргель** паабяцаў, што ўлада раёна зробіць усё, каб каманда добра выступала. Плануецца рэканструкцыя стадыёна, пашырэнне трыбун, аднаўленне газона, рамонт агароджы, электроннага табло. Мяркуюцца, што уваход на матчы стане платны. Кожнаму гульцу ўручылі па відэамагнітафоне.

Адміністрацыя харчовага рынку ўручыла свае прызы. Трэнерам — па бачачы піва. А прыз глядацкіх сімпатый атрымаў нападаючы **Андрэй Шаблінскі**, больш вядомы, як «Бэтмен».

Былі і бальшчыкі каманды. Каля 40 чалавек стоячы віталі сваіх любімаў. Гучала і традыцыйнае «Смаргонь — чэмпіён!». Капітан каманды **Генадзь Шэст** падарыў бальшчыкам футбольны мяч з аўтографамі гульцоў. Адбыўся невялікі канцэрт, які падрыхтаваў раённы аддзел культуры.

Мікіта ЛІСТАПАД.

■ МІЖСЕЗОННЕ

Усе маладзечанскія футбалісты, якія гуляюць за клубы іншых краін, пабывалі дома падчас адпачынку.

Пра змены ў лёсе **Уладзіміра Карыцькі** мы пісалі вышэй. **Андрэй Мілеўскі** пакаў у салігорскім «Шахцёры». Пасля ўдалага сезона да яго паступілі прапановы аб праглядзе аднамецкіх клубаў, у тым ліку, і з вышэйшага дывізіёна — ад «Санкт-Паўлі». Але маладзечанец ад прагляду адмовіўся, бо знаходзіцца цяпер не ў аптымальнай форме.

Браты **Макоўскія** яшчэ год

будуць належаць кіеўскаму «Дынама». Гэты год яны гулялі за клуб «Закарпацце» з Ужгарада — аўтсайдэра вышэйшага ўкраінскага дывізіёна. **Уладзімір** нядаўна сказаў, што хацеў бы пагуляць у салігорскім «Шахцёры» — побач з лепшым сябрам **Андрэем Мілеўскім**. Не вядомы лёс выхаванцаў маладзечанскага футбола **Аляксандра Вяжэвіча** і **Дзмітрыя Ваўчка**. Яны выстаўлены на трансфер сваімі клубамі — адпаведна, «Белшынай» і «Тарпеда» МАЗам.

Юрый КАРПІЦКІ.

■ ЛЁГКАЯ АТЛЕТЫКА

«Залатая міля»

МАЛАДЗЕЧНА. 14-15 снежня ў легкаатлетчным манежы прайшла традыцыйная міжнародная матчавая сустрэча «Залатая міля».

У першы дзень адбыліся эстафеты 4х400 метраў сярод хлопчыкаў і дзяўчынак. У прадстаўнікоў моцнага полу ўвесь п’едэстал занялі каманды гаспадароў. Маладзечанскія дзяўчаты таксама сталі лепшымі. У тройку лепшых трапілі каманды з Наваполацка і Валожына. Усе прызёры атрымалі граматы.

На наступны дзень праходзілі забегі на мілю — 1609 метраў. Былі тры ўзроставыя групы — 1987-88 гадоў нараджэння, 1985-86 г.н. і 1984 года нараджэння і старэйшыя. Пераможцы і прызёры, акрамя грамад атрымалі грашовыя прызы ў 15, 10 і 5 тысяч рублёў.

Юрый КАРПІЦКІ.



Не пашанцавала на «Залатой мілі» удзельніку чэмпіянату свету па кросе **Сяргею Дзенісу** (злева) і **Аляксандру Жаўняровічу** (справа). Абодва засталіся за межамі прызавай тройкі.

ВІНШАВАНКІ

З днём нараджэння дарагую матулю **Тацяну Лаўрыновіч!** Для нас цябе няма на свеце даражэй. Адна ты ў нас, як у нябёсах сонца. І Бог цябе няхай заўсёды беражэ, і зорка шчасця свеціцца тваёй бясконца. *Сыны Саша і Лёша.*

Коля! Вінушу цябе са святам! Здароўя, шчасця, усіх зямных даброт табе, родны, поспехаў усюды і ва ўсім. *Ірына.*

Вінуем **Вольгу Троцюку** з днём нараджэння! Жадаем моцнага здароўя, шчасця і каб усе жаданні збыліся. *Сям'я Рубіных.*

Вінуем з 45-годдзем **Аляксандра Мікалаевіча Дылеўскага!** Жадаем здароўя, шчасця, радасці, кахання. *Малашэвіч, Кавязя.*

Вінуем з днём нараджэння **Вольгу Троцюку!** Жадаем шчасця, здароўя, кахання. *Твае сяброўкі Вольга і Аляся.*

Дарагая **Танюша Кузіна!** Вінуем з 25-годдзем! Жадаем шчасця, здароўя, ўзаемнага кахання. *Мама, тата, брат.*

Вінуем дарагую матулю **Валенціну Татарчук** з днём нараджэння! Жадаем шчасця, здароўя, кахання і ўсяго найлепшага ў жыцці. *Дачка, зяць, унук.*

Вінуем дарагую дачку **Наталлю Мікуліч** з 15-годдзем! Жадаем здароўя, радасці, верных сяброў. *Тата, мама, сястрычка Надзея.*

Грыша Голуб! З днём нараджэння! Будзь заўсёды здаровы, шчаслівы, прыгожы, усімі любімы. *Родныя.*

Вінуем **Грышу Голуба** з 5-годдзем! Радзі здаровым, вясёлым, паслухмяным хлопчыкам! *Мама, тата.*

Дарагога **Грышчу Голуба** вінуем з днём нараджэння! Жадаем здароўя, ўсяго самага найлепшага. *Бабулі і дзядулі.*

Вінуем з 55-годдзем дарагую матулю і бабулю **Раісу Мікалаеву Яніцвіч!** Жадаем здароўя і шчасця. *Дачка, зяць і унукі.*

Вінуем з 15-годдзем **Наташу Касяровіч!** Жадаем моцнага здароўя, шчасця і ўсяго найлепшага ў жыцці. *Твая хросная.*

Дзімітрыю Маскалэвічу і Аляксандру Космачу. Хлопчыкі, з Новым годам! Здароўя, шчасця, кахання. *Рэгіна.*

Алёне і Ігару Ляхам. Іх сям'я. З Новым годам і Калядамі! Удачы, шчасця, лебядзінай песні. *Рэгіна.*

ЗНАЁМСТВЫ

Цікавай маладой жанчыне (41/168/62, сынчочку 3 гады) неабходны забяспечаны надзейны мужчына. Маладзечна-7, п/н МС 0095780.

Зварніце ўвагу

Шаноўныя чытачы, калі вы хочаце павіншаваць знаёмых, блізкіх, то высылайце купон з разборліва напісаным тэкстам загадзя. Указвайце дату публікацыі — газета выходзіць па пятніцах. Бясplatна прымаюцца вішаванкі аб'ёмам да 15 слоў, якія паступілі ў рэдакцыю да аўторка ўключна. Зрабіце прыемнае сваім блізкім — павіншуйце іх праз газету! Калі вы хочаце размясціць аб'яву аб знаёмстве, калі ласка, указвайце адрас да запатрабавання. Бясplatна змяшчаюцца аб'явы аб знаёмстве аб'ёмам да 15 слоў. Публікуюцца па чарзе. Па-за чаргой — платна. Жадаем знайсці сваё шчасце!

Купон

да рубрык «Вішаванкі» і «Знаёмствы». Бясplatна змяшчаюцца тэксты аб'ёмам да 15 слоў. Анонімныя купоны не разглядаюцца. Пішыце, калі ласка, разборліва.

51

Рэгіянальная газета

Мікалаю Чарніку з Маладзечна Вінуем з 25-годдзем! Жадаем вам і ва ўсім успаваць, Усталості, слабості, горя не зноў. Жадаем вам заставацца шчаслівым, Веселым, радушным, здаровым, красивым. *Сям'я Янько-Махоркіных.*

Света Тарыма, Юля Кульчык, Алёна Раманіна, Аліна Жалубовская, Наташа Вінаградова, з Калядамі і Новым годам! Удачы і шчасця. *Рэгіна.*

Валодзя Кісель, Света Гудзевская, Лёня і Ніна Грыневічы, з Новым годам і Калядамі! Здароўя, удачы ў рабоце. *Рэгіна.*

Дарагая мамачка, **Зойка, Катажынка, Тарэска,** з Калядамі і Новым годам! Здароўя, шчасця, поспеху. *Рэгіна.*

Пятру Пятрагу, прабешчу касцёла в. Краснае. З Калядамі і Новым годам! Здароўя і няхай беражэ вас Бог. *Парафіяне.*

Марына Сіліўка і Вольга Малафей, з Калядамі і Новым годам! Здароўя і удачы ў рабоце. *Рэгіна.*

У. Я. Дайгучыцу, У. У. Матусевічу, А. Ч. Паркоўскаму, з Новым годам! Здароўя, удачы. *Сябры.*

Алёне Уладзіміравне Елізаветавічы. Сонейка, з Новым годам і Калядамі! Удачы, поспеху. *Рэгіна.*

Раіса Мечыславаўна Мураўская, з Калядамі і Новым годам! Здароўя, поспеху, удачы. *Рэгіна.*

Марыя Мікалаевна Кур'яновіч, з Калядамі і Новым годам! Здароўя, шчасця, поспеху. *Ваша 17 група.*

Міша і Галя Сікорскія, з Калядамі і Новым годам! Здароўя, шчасця. *Сям'я Пішчакаў і Рэгіна.*

Наталля Люковіч і твая сям'я, з Калядамі і Новым годам! Шчасця, поспеху. Прывітанне **Жанне** і яе сям'я. *Рэгіна.*

Ядвіга Станіславаўна Міцкевіч, з Новым годам і Калядамі! Здароўя, шчасця. Дзякуй за газеты. *Вашыя чытачы.*

Святлана, Валерыя, Люда, Жэня, Сярожа Пракаповічы, з Новым годам! Лебядзінай песні вам. *Рэгіна.*

З Новым годам, **Людміла Паўлаўна Токерава!** Здароўя, шчасця. *Рэгіна.*

Галіна Іванаўна Дзямідовіч, з Калядамі і Новым годам! Здароўя, шчасця. *Рэгіна.*

Г.С. Панчанцы, А.С. Зубрыцкай, А.М. Кандрацені, Дзякуйчы, з Новым годам! Я вас памятаю, поспеху вам. *Рэгіна.*

Для стварэння сям'і пазнаёмлюся з жанчынай да 35 год, пажадана, без жыллёвых праблем, пазнаёміцца з дзіцем. Пра сябе: 32/170/68. Маладзечна-7, п/д АВЦ №506357.

Стройная жанчына прыемнай знешнасці, 33 гады, в/а, без жыл/праблем, пазнаёміцца з мужчынам для стварэння сям'і. Маладзечна-6, п/н МС 0651415.

■ НЯВЫДУМАНЫЯ ГІСТОРЫ

Чаму не спыняюцца легкавушкі

(расказ Рыбака Гатаўскага)

Наведаў я свайго сябра ў вёсцы Дзягілі. І тут даведаўся, што не пойдзе ў рэйс аўтобус у Мядзел да аўтастанцыі. Што рабіць?

Вырашыў 12 кіламетраў адолець пешшу. Дзень быў сонечны, бязветраны. Ісці — адно задавальненне. А мо, які аўтамабіліст падбярэ па дарозе? Свет не без добрых людзей.

Толькі мінуў вёску, як чую, што адзаду набліжаецца аўтамашына. Спыніўся, «галасу» — Легкавушка праехала міма. На ўзнятую руку не рэагаваў другі, трэці... шосты вадзіцель, хаця адзаду ў салоне было свабоднае месца. Што за прычына? Нік не магу зразумець. А ўсё ж працягваю галасаваць. Міма праносяцца і праносяцца машыны розных айчынных і замежных марак.

Даганяе мяне на веласіпедзе знаёмы, **Іван Жук** з вёскі Мікасецк. Я яму раскажваю свае дарожныя прыгоды. **Іван Жук** смяецца з маёй недасведчанасці і дае тлумачэнне:

— Першы вадзіцель не спыніўся, бо спышаўся на аўтаваззал у Мядзеле — вёз цешчу. Спыніўся — згубіў некалькі хвілін, аўтобус пойдзе ў рэйс, цешчу вязі назад і выслуховай дома яе заўвагі.

Другі вадзіцель не захачеў падбіраць на дарозе пасажыра, таму што вёз на вакзал сваю дарагую палавіну, якая павінна была адбыць на курорт. Гэта яна не дазволіла падбіраць на дарозе знаёмых і незнаёмых. Увесь час інструктавала, як мужу паводзіць сябе ў адсутнасці: не піць, да сядзак не заляцацца, апрача хлеба і цукру, нічога не купляць.

Трэці ўладальнік іншамаркі імчаўся з каханкай. Навошта ім трэці чалавек, каб ведаў таямнічую іх размову.

— А чварцты, пяты? — пытаюся ў земляка. — Няўжо і ў іх былі важкія прычыны не спыніцца?

— Калі не ведаеш, дык слухай. Вось бы і ты вез ад цешчы паўкабана, які заняў усе месцы ў салоне аўтамашыны. Ці ж спыніўся б?

Пяты вадзіцель начытаўся ў газетах, што часам спыняюць шафёра рабаўнікі і абіраюць да ніткі. Адкуль вадзіцель ведаў, што ідзе адзін? А мо, у кустах схавалася кампанія. Як толькі машына спыніцца, нягоднікі выбегуць з кустоў і навадуць зброю.

— Ну, ты, Янка, вялікі выдумшчык. Працягвай свае байкі.

— Якія байкі? Гэта ўсё правэрана на практыцы, хоць не маю машыны, ёсць толькі веласіпед. Але ўсё гэта чуў ад вадзіцеляў. Слухай і пра іншыя прычыны.

Пра сёмага вадзіцеля ска-

жу наступнае. Ён нядаўна, напэўна, набыў «Вольва» і «Мерседэс», калі кранаецца з месца, дык не плаўна, а рыўкамі. Вось ён і не хацеў выгладзіць няўмекам.

А наступны шафёр не хацеў, каб лішні раз адчыняліся і зачыняліся дзверцы машыны. Ён гэта робіць сам толькі ў двух выпадках: калі машына новая ці жонка новая.

— З табой, Янка, прайшлі кіламетры з два. Міма нас пранесліся яшчэ з дзесятак «лімузінаў». Ніхто з вадзіцеляў «не бачыў» маёй узнятай рукі. Я ўжо і сам зрабіў выснову: мо, таму, што ідзе ўдвух, знаёмых, да блізкай вёскі Сцюдзяніца. Едзь на сваім двухколавым кані, а я на сваіх дваіх буду крочыць да Мядзела. Пройдзена паўдарогі.

Больш транспарт не спыняў. Дзень спрыяў пешамо падарожжю. Але пачуўся адзаду шум матора, я зірнуўся. Ну і цуд! Незнаёмы вадзіцель спыніўся, запрашае ў салон. Ля мядзельскай аўтастанцыі памкнуўся я дастаць кашалёк, каб разлічыцца.

— Не выдумляйце, дзядуля, не з-за грошай я спыніўся.

Выйшаў з машыны і пашкадаваў, што не спытаўся імя гэтага добрага чалавека.

А вы, чытачы, часам, не ведаеце іншых выпадкаў, чаму не спыняюцца легкавушкі?

Пра сёмага вадзіцеля ска-

■ ЯК ЗВАРЫШ, ТАК І З'ЯСІ

Салюшка рыбная «Сталічная»

1,5 л адвару з гародніны, 500 г пачышчанай рыбы, 2 цыбуліны, 50 г масла, 150 г свежай капусты, 2—3 сусаняныя грыбы, 2 салёныя агуркі, 1 лыжка таматнага соуса, 3—4 вараных бульбы, 50 г сыру, соль, перац, часнок.

Пачышчаную рыбу без костак нарэзаць скрылькамі, нацерці соллю з тоўчаным часнаком, праз 30 хвілін апусціць у адвар, што кіпіць на слабым агні, на 15—20 хвілін. Цыбулю дробна парэзаць, абсмажыць на тлушчы, пакуль не стане празрыстай, дадаць нашынчаную капусту і патушыць, падліваючы адвар. Дадаць у суп разам з нарэзанымі паўкольцамі абчышчанымі агуркамі, варанай бульбай, нашынчанымі ў выглядзе локшыны грыбамі. Дадаць таматны соус, перац, соль, цукар на смак, закіпяціць, пасыпаць надзёртым сырам і паставіць у гарачую духоўку (220°), пакуль сыр не расплавіцца.

Памытую фасоллю заліць гатаванай вадой на ноч, затым зварыць у гэтай самай вадзе. Вады ўліць столькі, каб больш не дадаваць. Дробна пасекаваную цыбулю крыху абсмажыць на тлушчы (падрумяняць не трэба), дадаць мукі, падсмажыць з таматам і запражыць фасоллю. Сардэлькі пачысціць, нарэзаць кружочкамі, дадаць да фасолі і пракіпяціць 5—7 хвілін. За 5 хвілін да канца варкі ўсыпаць соль, цукар на смак, пакласці лаўровы ліст.

Фасоля, тушаная з сардэлькамі

500 г фасолі, 300 г сардэлек (кілбасы), 2 цыбуліны, 50 г таматнага соуса, 50 г тлушчу, 1 лыжка мукі, соль, цукар, лаўровы ліст.

Памытую фасоллю заліць гатаванай вадой на ноч, затым зварыць у гэтай самай вадзе. Вады ўліць столькі, каб больш не дадаваць. Дробна пасекаваную цыбулю крыху абсмажыць на тлушчы (падрумяняць не трэба), дадаць мукі, падсмажыць з таматам і запражыць фасоллю. Сардэлькі пачысціць, нарэзаць кружочкамі, дадаць да фасолі і пракіпяціць 5—7 хвілін. За 5 хвілін да канца варкі ўсыпаць соль, цукар на смак, пакласці лаўровы ліст.

■ СМАЧНА ЕСЦІ АД ІГАРА КІЦКАВА

Дыета «Тры кураняці»

Неяк раніцой у нядзелю паснедаў блінамі са скваркамі і пачаў збірацца на рынак. Што такое? Рэмень не зашпільваецца.

А жонка ўсміхаецца: — А што ты думаў? Скварку я і скваркай закусваеш. Час табе на дыету.

Іду сабе на рынак і думаю, якую выбраць дыету — лёгкую ці жорсткую. Вырашыў сесці на дыету «Тры кураняці».

Кумпячок адварыць у невялікай колькасці вады. На алеі падсмажыць цыбулю. Абабраць вялікую галоўку часнаку. З кумпячка зрэзаць мяса і перакруціць з цыбуляй

і часнаком. У булён дадаць курыны «Ролтон», паралельна адварыць тры яйкі ўсмятку. Макаруну выкладзі ў талерку, змяшаць з пастай і заліць вадкім жаўтком.

Вось вам і тры кураняці: ад першага ўзялі нагу, другое з «Ролтона», ну, а трэцяе вылучыліся б з яйка, каб вы яго не зварылі.

Скажаце, якая такая дыета? Гэта ж адныя калорыі. Дык не так зразумелі. Макаруну аддам жонцы і дачцы, а мне лёгкая дыета — булён, а калі не дапаможа — жорсткая: адвар, дзе варыліся яйкі.

Ігар КІЦКАЎ, Вілейка.

■ КОНКУРСЫ

Зарабі білеты ў кіно

Прывітанне, шаноўныя! Чаму некаторыя айсбергі ля берагоў Антарктыды бываюць чорнага колеру? Такое было пытанне ў мінулы раз.

Правільны адказ: таму што на Паўднёвых Шатландскіх астравах дзейнічаюць вулканы. І леднікі на гэтых астравах пакрытыя чорным вулканічным пылам, які не змываецца нават марской вадой. Часам часткі чорнага ледніка адколююцца і спаўзаюць у мора. Так узнікаюць чорныя айсбергі.

Трапілі ў «дзсятку» **Сяргей Цуба, Андрэй Мінец, Наталля Сушко і Андрэй Цігоў.** Іх запрашаю ў рэдакцыю па білеты ў кіно.

НАСТУПНАЕ ПЫТАННЕ: калі і дзе паставілі першую ў свеце оперу?

Тэлефануйце 69667 у Маладзечне (апошні тэрмін — 26 снежня, 16-00) і прыходзьце па запрашальны білет для дзвюх асоб на прагляд фільма ў маладзечанскім кінатэатры «Радзіма».

Юрый КАРПІЦКІ.

Кінатэатр «Радзіма»

Снежань

Вялікая зала

21—23 «Сёстры», Расія 15-00, 19-00

«Што хавае мінулае», ЗША-Канада, дэтэктыў на відэасістэме 17-00, 21-00

24 снежня — 1 студзеня «Халасяк», ЗША, рамантычная камедыя 15-00, 19-00

«Экстэрындж», Англія, фантаст. баявік на відэасістэме 17-00, 21-00

Для дзяцей

23 — «Кэці», 13-00

24 — «Ну, пачкай!» №10 (мультпрагр.), 13-00

25 — «Снежная каралева», 13-00

26 — «Тарзан», 13-00

27 — «102 далмацінцы», 13-00

■ думкі ўслых

♦ Самае вялікае шчасце — мець прыгожую жонку, а самае вялікае няшчасце — мець такое шчасце.

♦ Школа — гэта ўстанова, дзе дзяцей вучаць патрэбнаму і непатрэбнаму разам, усяляк замяняючы адрозніваць ім адно ад аднаго.

♦ Заслужаны поспех прыходзіць да таленавітых. Астатнія задавальняюцца незаслужаным.

♦ Добра мець сваё меркаванне, калі ў цябе яго ніхто не пытаецца.

♦ Заўсёды не хапае часу, каб выканаць работу як трэба. Але на тое, каб яе перарабіць, час заўсёды знаходзіцца.

♦ Каса — месца ва ўстаноўе, дзе двойчы ў месяц усе ахвотна даюць аўтографы.

♦ Жанчына дзеля кахання здольная на ўсё, а мужчына — толькі на тое, што можа.

♦ Пакуль выбераш месца пад сонцам, ужо вечар.

■ ХАВАЙСЯ Ё БУЛЬБУ

Пра карысць душэўнай размовы

Гісторыя рэальная, якая адбылася з маёй знаёмай яшчэ ў савецкія часы. Дык вось, гэтая знаёмая назіралася ВЯЛІЗ-НЫЯ для яе ў той час грошы — 600 рублёў. Вырасла купіць на іх боты і шапку, таму што зіма ўжо пачалася.

У суботу яна пабегла на



чорны, натуральна, рынак. Абышла некалькі разоў. Нарэшце, бачыць тое, што трэба: вельмі прыгожыя аўстрыйскія боты, мадэль, якасць — здзяйсненне мар. Падыходзіць бліжэй, разглядае ўсё да дробязяў і пераконваецца ў тым, што гэта тое, што яна шукала.

Прадавец — вельмі мілая жанчына, узрост недзе за 50,

сама дабрня і ветлівасць. Паміж жанчынамі завязваецца душэўная размова. Высвятляецца, што каштуе гэтая пара 300 рублёў, і мая знаёмая вырашае іх памераць.

Пачынае абуваць, але ў адной руцэ — адна сумка, у другой — другая, замінаюць. Прадавец прапаноўвае паставіць сумкі на зямлю. Тады яна ставіць адну з сумак, а другую дае прадаўцу і гаворыць ёй на вушка:

— Патрымайце, калі ласка, гэтую сумку, я не хачу яе ставіць — у ёй ВЕЛІЗМІ шмат грошай.

Адала сумку ў надзейныя рукі і спакойна адышла ў бок, абувае боты. Са словамі "Памойму, падыходзіць" паважана да прадаўца і бачыць жадлівую карціну: ні прадаўца, ні сумкі НЯМА!

Пасля таго, як жанчына абегла ўвесь рынак у пошуках "мілай жанчыны", ўся ў слязах, яна вяртаецца дадому, не ведаючы, як усё патлумачыць мужу: боты ў руках, але ж дзе астатнія грошы?

Першае, пра што з сарказмам спытаўся муж, сустракаючы жонку ў дзвярах і хітра паглядаючы ёй у вочы:

— Ну што, купіла?

— Купіла, — толькі і заста- валася ёй адказаць дрыготкім голасам, а ў галаве мільгану- ла: "Ён усё ведае!".

— Цікава, як ты магла купіць, ты ж кашалёк забыла- ся на стале!

Мокрая гісторыя

Адночы іду дадому, дождж лупіць... Насустрач крочцы незразумела істота, якая пры бліжэйшым разглядзе аказва-

еца мужыком на добрым падпітку. Ён, як і я, ідзе пад парасонам. Калі мужык параўнаўся са мной, моцным па- рывам ветру ў яго адарвала верх парасона і палову ручкі, другая палова засталася ў яго ў руках. Няшчасны мужык імчыцца следам за згубленай маёмасцю з крыкамі:

— Стой, паразіт! Стой, А ТО ПРАП'Ю!

Пасля гэтага я ішоў, пало- хаючы рэдкіх пракожных іды- ёйкай усмешкай, якая перыя- дычна перарастала ў дзікі ро- гат.

Сямён БОНДАР.

TRANСПАРТ

ПРАДАМ

- ГУМУ ЗІМОВУЮ MATADOR 185/65 R14. ЕЗДІЛА 1 СЕЗОН. Т. у Вілейцы 57565 (увечары).
- Форд-Мендэа, 1993 г. в., 1.8 ТДі, чорнага колеру, эл/пакет, АВС, канды- цынер, сігналізацыя, 4400 у. а., торг. Т. у Маладзечне 36361.
- Ford-Зскорт, 1992 г. в., 3-дверны, 1.8 дызель. Т. у Маладзечне 35802.
- А/м Сітраен-ВХ-19, 1992 г. в., 1.95, 5-дверны, зялёны металік, фаркоп, велюк, добры стан, толькі з Германіі, 1700 у. а., торг, тэрмінова. Т. у Валожыне 54764.
- ВАЗ-21013, 1982 г. в., выдатны стан, за 750 у. а.; ВАЗ-2101, 1977 г. в., газ-бензін, за 600 у. а. Т. у Вілейцы 53842, 57298.
- МАЗ-54323 + паўпрычэп Крона 3-восны, аднаскатны, 1992 г. в. Т. у Вілейцы 55614.
- Опель-Аскона, 1985 г. в., бензін, 800 у. а. Т. у Вілейцы 49285.
- МІКРААУТОБУС 1996 г. в., 2,7 дызель, 4000 у. а.; паўпрычэп 84 м², 3-восевы. Т. у Вілейцы 58890.
- Опель-Аскона, 1.65, 1984 г. в., зя- лёны металік, добры стан. Т. у Вілейцы 55675.
- 124-ы Мерседэс-250Д, 1986 г. в.; Соні, эл/люк, 5-каробка, 3500 у. а. Т. у Вілейцы 58949, (8-029) 6531477.
- 3/4 да VW-Пасат, універсал, 1989 г. в., 1.85, манаўпёрск; фаркоп да Опель-Амегі; шыны. Т. у Маладзечне 70429.
- Фольксваген-Вента, 1993 г. в., 1.9 ТД, чырвоны, сігналізацыя. Т. у Маладзечне 96664.
- А/м Опель-Аскона, 1987 г. в., 1.6Д, у добрым стане; аднавосевы прычэп да МТЗ, г/л 2 т, металічны. Т. у Маладзечне 42617 (пасля 18⁰⁰), (8-029) 6514704.
- Аўтанавар "Універсальны", вы- творчасць Германіі, 135 прадметаў. Т. у Маладзечне 71219.
- Опель-Кадэт, 1.6Д, 1987 г. в., люк, ц/з, сігналізацыя, стан добры, 1250 у. а., торг. Т. у Вілейцы 45488.
- Трактар МТЗ-52. Т. у Ашмянах 42231.

Арганізацыя ТДА «ГУМІШ»
прадае запчасткі
для жывёлагадоўчых
фермаў
на даільным
абсталяванні
і гноевыдаленні.
Тэл. у Сморгоні
(8-01592) 21033.
Тэл. у Барысаве
(8-01777) 52586.
Ліц. №130 Барысавскага ГВК ад 22.06.2000 да 21.06.2005 г.

АБ'ЕКТЫ НА
ПРА РЭАЛЬНАЕ
RR
РАДЫЕ РАЦЫЯ
НА КАРОТКІХ ХВАЛЯХ
6095 кГц (49 м) 08:00-10:00
6180 кГц (49 м) 13:00-15:00
НА СЯРЭДНІХ ХВАЛЯХ
1080 кГц (278 м) 22:00-24:00
WWW.RASYJA.PL
220102, Менск, а/с 144
Koncesja Nr 243/99-R KRRIT 30.07.99

- ЗАПЧАСТКІ ДЛЯ СТАРТЭРА І ГЕНЕРАТАРАў ІМПАРТНАЙ ВЫТВОРЧАСЦІ. Т. у Маладзечне (8-029) 6511098.
- Пад заказ дэталі кузава, рухавіка, оптыка. Т. у Маладзечне 28359 (17⁰⁰-20⁰⁰).
- ГАЗ-24 на 3/4 з дакументамі. Т. у Маладзечне 29180.
- Форд-Фіесту, 1990 і 1993 г. в., 1.15 і 1.35; Сузукі-Свіфт, 1991 г. в., 1.05 — нядорага. Т. у Маладзечне 96579, Валера.
- Да ВАЗ-08, 09 рухавік 1500 см³, новы, 500 у. а., 5КПП, б/у, 60 у. а. Т. у Сморгоні 36910.
- Volvo-740, 1987 г. в., 2.4Д, нава- рата, выдатны стан, тэрмінова, нядо- рата. Т. у Вілейцы 56140.
- ВАЗ-2106, 1992 г. в., у выдатным стане. Т. у Вілейцы 55359 (пасля 19⁰⁰).
- Мерседэс 123, 3.0Д, універсал, нерастаможаны, тэрмінова. Т. у Вілейцы 58052.
- Форд-Скорпіё, газ-бензін, 1450 у. а., торг. Т. у Вілейцы 57107.
- Форд-Сіеру, 1.6, у добрым стане, 950 у. а., торг. Т. у Вілейцы 52634.
- Фольксваген-Пасат, 1981 г. в., у добрым стане, 550 у. а.; Опель-Ракорд, універсал, пераходны, 850 у. а.; Форд-Зскорт, 1989 г. в., дызель, 1700 у. а. Т. у Вілейцы 59433.
- А/м Форд-Сіера, 1986 г. в., нядо- рата + запчасткі. Т. у Вілейцы 52803, Ігар.
- Міцубісі-Лансер, дызель, 1993 г. в., белы, з Германіі, 3850 у. а. Т. у Вілейцы 45376.
- Літвыя дыскі R-15 з гумай VW. Т. у Вілейцы 58522.
- А/м УАЗ-452 на запчасткі. Т. у Вілейцы 57620 (пасля 17⁰⁰).
- Мерседэс-208Д, 1993 г. в., белы, грузавы, высокі, доўгі, 5800 у. а., торг. Т. у Вілейцы 56369.
- ВАЗ-21011 па запчастках. Т. у Вілейцы 56090.
- Форд-Арыён, 1.6Д, 1985 г. в., 850 у. а., торг. Т. у Вілейцы 53904.
- Цюнінг іншамарак і айчынных аўтамабіляў: спойлеры, ахова, парогі, накладки. Прад'юнкю аб'явы — скідка 5%. Т. у Маладзечне 37973.
- А/м ФВ-Пасат, 1986 г. в., 1.6Д, хэтчбек, люк, фаркоп, сарабрысты, 1400 у. а. Т. у Маладзечне 36854, (8-029) 6030619.
- А/м ФВ-Гольф-2, 3-дверны, 1984 г. в., 1.65, добры стан, фаркоп, т/о 2002. Т. у Маладзечне 33808, 54218.

АКУМУЛЯТАРЫ
45-215 А/гадз. айчынная імпартная.
Масла ТНК
(ад мінералкі да сінтэтыкі).
Тэл. у Маладзечне 63063.
Маладзечна, В. Вішнёў, 71, магазін «За рулём».
Тэл. (8-029) 6651545.
Тэл. у Сморгоні 21562, магазін «Трэк».
Тэл. у Вілейцы 60086.
Пасля абавязковай сертыфікацыі. Ліц. №31 Пінскага ГВК ад 23.06.2000 да 22.06.2005 г.

Арганізацыя
✓ вырабляе з матэрыялу заказчыка
дошку для падлогі, вагонку,
налічнік;
✓ прадае дошку н/а (тэрміновы сушы);
✓ распілоўка лесу Р-63.
Тэл./факс у Маладзечне 96242 (8⁰⁰-17⁰⁰).
Ліц. №13406 Мінскага РБ ад 05.07.2001 да 05.07.2008 г.

Рэалізуем са склада:
мужу шатраваную вытворчасць Скідзель;
мужу абойную, ячную, жытніую;
пшаніцу, ячмень;
крупы, макаронныя вырабы;
малако згущанае, тушонку (ялавічына).
Тэл. у Маладзечне 37163.
Тэл. (8-029) 6775055.
Пасля абавязковай сертыфікацыі. Ліц. №13303
Мінскага РБ ад 30.06.2000 да 30.06.2005 г.

Арганізацыя рэалізуе
дошку для падлогі,
вагонку, плітус, налічнік.
Тэл. у Маладзечне 30064,
(8-029) 6766706.
Ліц. №861 Мінскага РБ ад 27.07.2000 да 27.07.2005 г.

- Форд-Транзіт, 1991 г. в., 2.5Д, 2 тыдні ў РБ, грузаспажывскі, 3900 у. а. Т. у Маладзечне 70973.
 - Пежо-універсал, D, 1992 г. в., цёмна-сіні, нядорага. Т. у Маладзечне 61273.
 - 3/4 да в/м ФВ-Гольф-1, 1.6Д. Т. у Маладзечне 76719 (увечары).
- КУПЛЮ
- А/м-412. Т. у Вілейцы 52303.
 - А/м Таўрыя, у добрым стане. Т. у Маладзечне 27347 (пасля 17⁰⁰).
 - VW-T2 або л/а. Т. у Маладзечне 62701.
 - Іншамарку на хадзі, аварыйную, пад афарбоўку, зварку. Т. у Маладзечне 42679.
 - Кузаў з дакументамі Гольф-2, 1985-88 г. в. Т. у Вілейцы 56266.

ПАСЛУГІ

- Вазьму спадарожніка ў Польшчу за в/м. Тэл. (8-029) 6014964.

НЕРУХОМАСЦЬ

- ПРАДАМ
- Тэрмінова гараж у ГК №21 (сярэдня рад, недалёка ад праходной, 6х4 м, падвал пад усім гаражом — тры пакоі, стэлажы, пліты ж/б, сцены атынкаваныя і пафарбаваныя, вентыляцыя, 100 % гатунасці). Т. у Мінску 177844 (увечары).
 - Дом у пгт. Івянец, 9х11, абкладзены цэглай, гаспабудоў, тэлефон, 0,65 га. Т. у Маладзечне 99281.
 - Дом. Т. у Вілейцы 58817.
 - Дом у в. Груздава. Т. у Маладзечне 22154.
 - Гараж у кааператыве №2. Т. у Маладзечне 75950.
 - Аднапакаёвую кватэру ў Вілейцы па вул. Гагарына, д.12, кв.72. Т. у Маладзечне 66872.
 - Гараж у ГК №12. Т. у Маладзечне 60078.
 - Дом у в. Турац-Баяры. Т. у Сморгоні 51909. Т. у Маладзечне 29328.
 - Адзін пакой, 13,2 м² у 2-пакаёвай кватэры. Т. у Вілейцы 54311.
 - Дом у Вілейцы, 3 узроўні, участак 12 сотак, сажалка, тэлефон, з мэ- лям. Разгледжу варыянты. Т. у Вілейцы 52878.
 - Дом або мянню. Т. у Вілейцы 52465.
 - Гараж у ГК-18, 1700 у. а. Т. у Маладзечне 50720.
 - 2-пакаёвую кватэру без выгод. Т. у Маладзечне 63703 (17⁰⁰-21⁰⁰).

МЯННЯЮ

- 3-пакаёвую кватэру ў Вілейцы (плошча 72/44 м²) на дзве аднапака- ёвыя з даплатай. Варыянты. Т. у Вілейцы 57562.
- 2-пакаёвую кватэру без выгод, ага- род, тэлефон, у цэнтры горада, на 2- пакаёвую кватэру з выгодамі або куп- лю. Т. у Вілейцы 58939.

ЗДАМ

- Здам гараж у ГВК-2. Т. у Вілейцы 59537.

НАЙМУ

- Найму аднапакаёвую кватэру. Т. у Маладзечне 63114.
- Найму кватэру на Новы год. Т. у Маладзечне 92237, Паша (17⁰⁰-22⁰⁰).
- Найму! Аднапакаёвую кватэру, па- жадана з мэбляй. Т. у Вілейцы 54246, 78704.

ПАСЛУГІ
ДЛЯ МАЛАДЫХ

- Музычнае суправаджэнне вясел- ляў, банкетаў, вечароў. Навуны, без- наяны разлік. Т. у Маладзечне 66932, 65403, Пасв. №857 Мінскага РБ ад 14.11.2001 г.

- ВЯСЕЛЬНЫЯ ЎБОРЫ: модныя, элегантныя, новыя паступленні, в- лям у падарунак. Т. у Маладзечне 39293. Ліц. №04599 Белытсаюза ад 18.10.1999 да 18.10.2004 г.
- ВЯСЕЛЬНЫ салон "РАКСАЛАНА" прапануе НОВЫЯ мадэлі 2002 г. Гасцінца "Маладзечна". Т. у Малад- зечне 71676, 51070. Ліц. №00582 Белытсаюза ад 4.06.1999 да 4.06.2004 г.
- ВЯСЕЛЬНЫ і вясельныя сукенкі. Т. у Маладзечне 68547. Ліц. №05405 Белытсаюза ад 28.05.2000 да 28.05.2005 г.
- Прыгожыя ВЯСЕЛЬНЫЯ І ВЯЧЭРНЫЯ ўбранні. Аксесуары бясп- латна. Т. у Маладзечне 50825. Ліц. №03716 Белытсаюза ад 13.08.1999 да 13.08.2004 г.
- МІЛЫЯ НЯВЕСТЫ! Усё для вас! Пярэсёнікі на а/м. Т. у Маладзечне 30848, 26308. Ліц. №01795 Белыт- саюза ад 8.05.2001 да 8.05.2006 г.
- ВЯСЕЛЬНЫ І ВЯЧЭРНЫЯ ЎБРАННІ. Новыя мадэлі. НЯДОРАГА. Т. у Маладзечне 50510. Ліц. №02477 БДААБАН ад 30.07.2001 да 30.07.2006 г.
- Новы пракат вясельных і вясчэр- ных убораў па вул. Будайнікоў, 15а (Дом быту). Т. у Маладзечне 67877, 50477. Ліц. №03204 БДААБАН ад 30.11.2001 да 30.11.2006 г.

ВІДЭАФОТАЗДЫМКА

- Відэапаслугі. Творчы падыход, кам- п'ютэрная апрацоўка. Т. у Маладзеч- не 50381. Ліц. №927 МК РБ ад 4.05.2001 да 18.04.2006 г.

Прафесійная ФОТАЗДЫМКА
навагодніх мерапрыемстваў.
Тэл. у Маладзечне 31414
(увечары), (8-029) 6330040.
Ліц. №04508 БДААБАН ад 8.10.1999 да 8.10.2004 г.

ГРУЗАПЕРАВОЗКІ

- Грузаперавозкі ЗІЛ-130Г (5 т, тэнт). Форма аплаты любая. Т. у Вілейцы 59326, 65137. Ліц. АП №0001111 Вілейскага ГВК ад 22.11.2001 да 21.11.2006 г.

ІНШАЕ

- РАМОНТ ТЭЛЕВІЗАРАЎ. Ліц. №1244 МП РБ ад 05.02.1999 да 05.02.2004 г. КУПІМ на запчасткі тэлевізары, відэамагнітафоны, прыбо- ры. Лямпаў на купляем і не раман- туюм. Т. у Маладзечне 34740.
- Ремонт, настройка музычных інструментаў. Т. у Маладзечне 52162.
- Іграю на баяне юбілей, навагоднія вечары. Цана дагаворная. Т. у Малад- зечне 69529.

РОЗНАЕ

ПРАДАМ

БЫТАВАЯ ТЭХНІКА

- Муз/цэнтр "Фішер", 2х100 Вт; радыё-цёнер "Денон", лічбавы, нядо- рата, тэрмінова. Т. у Вілейцы 45488.
- Швейную нажнюю машыну "Чайка- III кл.116-2", з зігзам. Цана дага- ворная. Т. у Маладзечне 77847.
- Пліту электрычную (Італія); праль- ную машыну Аўрыка; плітку для падлогі — усё танна. Т. у Маладзеч- не 76531.
- Пральную машыну-аўтамат, КТ, відэа, цёнер аналагавы — усё б/у, з Германіі. Т. у Маладзечне 61236 (з 18⁰⁰).
- Тэлевізары б/у, 72 см, з Германіі. Т. у Маладзечне 64045.
- Каляровы тэлевізар Гарызонт, б/у, у добрым стане, нядорага. Т. у Вілейцы 53517 (удзень), 57040 (веч. вых.).
- Газавую пліту, б/у, у добрым ста- не, 4-канфорачная, нядорага. Т. у Вілейцы 53517 (удзень), 57040 (веч. вых.).
- Пральную машыну, тэлевізар, муз/ цэнтр, пыласос. Т. у Вілейцы 45376.

- Магнітолу-муз/цэнтр Філіпс, кам- пакт-дыск, магнітафон, ДВ, СВ, УКВ, дыст/кір. — б/у, выдатны стан. Т. у Вілейцы 53517 (удзень), 57040 (веч- хары).
- Халадзільнік, маразільнік, праль- ную машыну, тэлевізар, муз/цэнтр — б/у, нядорага, гарантыя. Т. у Вілейцы 58108.
- Мікрахвалевую печ з грылем (но- вая); гуму R13, 2 шт., б/у; CD-плэер Tomson. Т. у Маладзечне 31592, (8-029) 6522491.
- Музычны цэнтр Philips, CD- магнітолу Kenwood, CD- прайгравальнік Pioneer. Т. у Малад- зечне 31592, (8-029) 6522491.
- Пральную машыну-аўтамат "Зе- нуці" — б/у. Т. у Маладзечне 63030.

МУЗІНСТРУМЕНТЫ

- Акардэон поўны, новы, за 80 у. а. Т. у Маладзечне 50212.
- Муштук да кларнета. Т. у Малад- зечне 39081.

- МЭБЛЯ
- Канапку (рассоўваецца ўперад, но- вая, танна). Т. у Сморгоні 36022.
 - 1,5 ложкі, ванну, дываны — б/у. Т. у Маладзечне 71836.
 - Пад заказ — кухні любой камплектацыі, секцыі, спальні, м/куткі, прыхожыя — новыя. Т. у Маладзеч- не 42386 (пакой 22); (8-029) 6539653. Падлягае абавязковай сертыфікацыі. Пасв. №010668 Мінскага РБ ад 26.06.2001 г.
 - Пад заказ — МЭБЛЯ (кухні, секцыі, спальні, м/куткі). Дастаўка бясплатна. Падлягае абавязковай сертыфікацыі. Т. у Маладзечне 63648.
- ЖЫВЁЛА
- Кабана цалкам або па частках. Т. у Вілейцы 52878.
 - Карову. Т. у Вілейцы 53041.
 - Кабылу, 9 год, у Вілейскім р-не. Т. у Маладзечне 61463.
 - Карову на мяса, у Вілейскім р-не. Т. у Маладзечне 61463.

- ІНШАЕ
- КАМП'ЮТЭР Р І - Р ІІІ; КАМП- ЛЕТАЮЧЫЯ — Б/У, ГАРАНТЫЯ. НАВАГОДНІЯ СКІДКІ. Т. у Маладзеч- не 64687, (8-029) 8432423.
 - Шырокі выбар бланчнай прадукцыі, усё віды накладных, пуц- вых лістоў, адрывныя талоны, новыя кнігі бухліку для прадпрыемстваў і юрыдычных асоб, кнігі пакупак, кнігі ўліку праверак (рэвізій). Вельмі нізкія цэны. Т. у Сморгоні 33077. Ліц. №34 Сморгонскага райвыканкома ад 30.06.2000 да 30.06.2005г.
 - ПОМНІКІ з мармуровай крошкі. Якасць, разнабразнасць. Маладзеч- на, вул. Лібава-Роменская, 46 (наспра- раць музея). Т. у Маладзечне 70656.
 - Радыйтэлефон, 10-30 км; кватэ- ра-офісны, да 1 км, новы. Гарантыя. Т. у Маладзечне 69521.
 - Камплект музычнай апаратуры для абслугоўвання дыскаў, вясельных урачыстасцяў і іншых мерапрыем- стваў, 550 у. а. Т. у Маладзечне 67016.
 - Помнікі, агароджы (выраб, уста- ноўка, дастаўка). Інавалідам і пенсіянерам скідкі. Т. у Маладзечне 71986.
 - Палілён "Прыпынак", б/у, нядора- га. Т. у Маладзечне 32503.
 - Душавую кабінку. Т. у Маладзечне 76361.
 - Кацёл ацяпляльны, печ у лазню, кормазаварнік, бочку. Т. у Вілейцы 54435, 54544.
 - Акарыум — лепшы навагодні па- дарунак! Прадаю акарыумы і абста- ляванне да іх, рыбак, расліны. Т. у Вілейцы 56137. Пасв. №36 Мінскага РБ ад 20.01.2001 г.
 - Чэкі Жыллё. Т. у Маладзечне 31240.
 - Дзіцячую калыску, новую, універ- сальную. Т. у Маладзечне 75830.
 - Камп'ютар "Dugon-750". Т. у Ма- ладзечне 64617.
 - Апырквальнік навясны, 400 літраў, 12 м. Т. у Сморгоні 22165.
 - Руска-грэчаскі слоўнік. Т. у Малад- зечне 62393.
 - Мяса оптам. Т. у Маладзечне 63090.

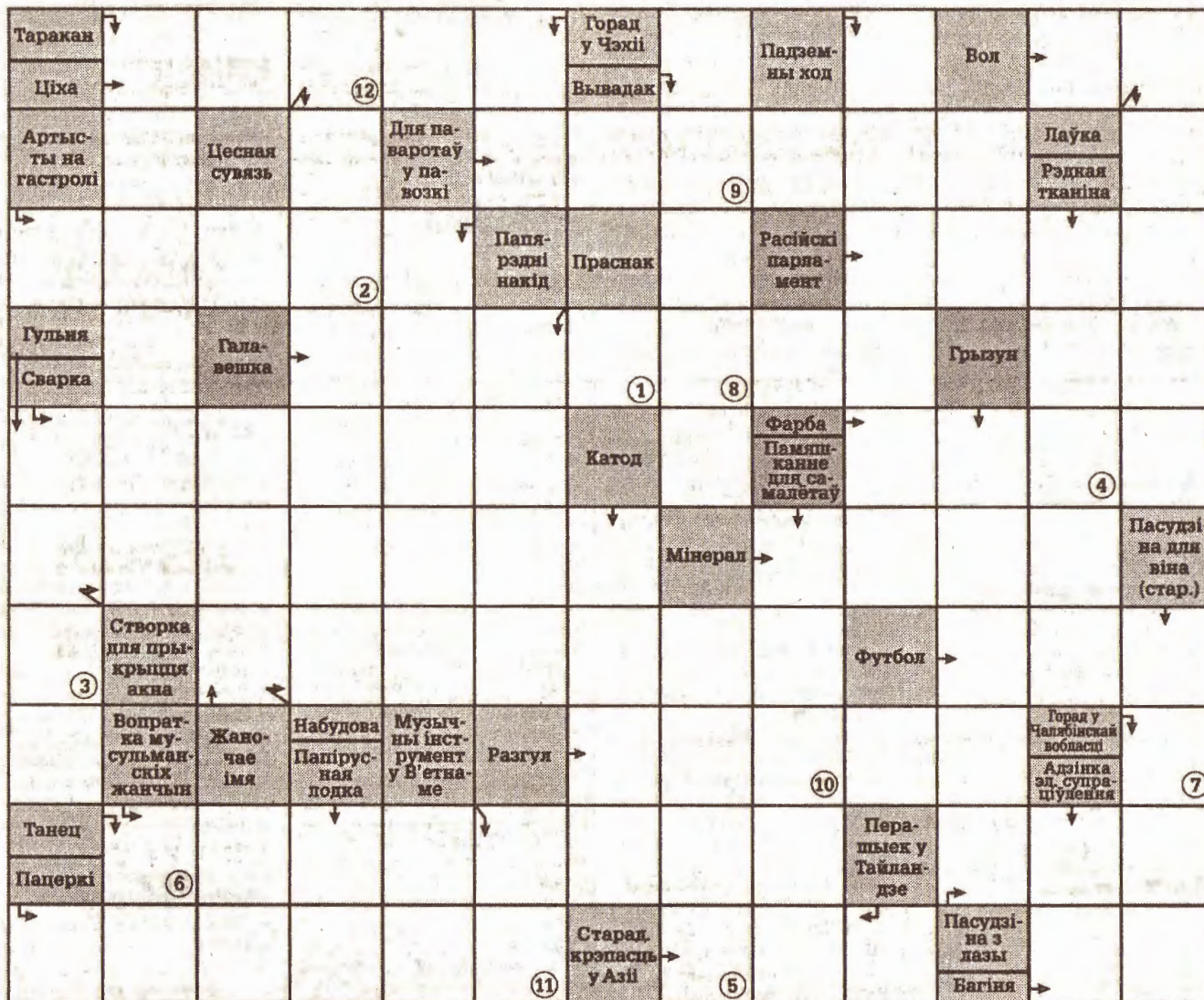
- Шматпільны д/в станок ЦДК-5, электратэл 2 т — б/у. Т. у Малад- зечне 39400.
- Гульнявую прыстаўку Soni, Playstation, з дыскамі, б/у. Т. у Мад- зеле 54045.
- Абагравальнік на дызельным паліве (расход 1,5 л/10 гадзін рабо- ты) — 50 у. а. Т. у Сморгоні 52655.
- Бензапілу Рошад вытворчасці ЗША, 05.2001 г. в., мала б/у, цана 130 у. а. Т. у Вілейцы 52049.
- РАДЫЁТЭЛЕФОН. Т. у Маладзеч- не 54087.
- Фільтры «АКВА», «ЗКО» у кватэ- ры і катэдры, інізатары паветра. Га- рантыйнае і паслягарантыйнае абслу- гоўванне. Т. у Маладзечне 65132 (пасля 1900). Падлягае абавязковай сертыфікацыі. Ліц. №3306 Брэсцка- га ГВК ад 8.02.2001 да 8.02.2006 г.

КУПЛЮ

- ФОТАПАРАТЫ, аб'ектывы, СА- МАВАРЫ агульнага, патэфонны, гадзіннікі, ступы, бюсты і іншыя старадаўнія рэчы. Т. у Маладзечне 65542.
- АГРЭГАТ ФАБРАВАЛЬНЫ высока- га ціску "ВАГНЕР-7000". Тэл. (8-029) 6335730.
- ФОТАПАРАТЫ, манеты да 1917 г., антыкварыят. Т. у Маладзечне 65126.
- Чэкі Жыллё, 4500 шт. Куплю каро- рову, кабана, цяла на мяса. Т. у Ма- ладзечне 60825.
- Каляровы тэлевізар няспраўны. Т. у Маладзечне 74749.
- Унутраны б/у дзверы ў зал. Т. у Маладзечне 50224.
- Прыпой. Т. у Маладзечне 37781.
- Маладых цялят. Т. у Маладзечне 34238. Т. у Вілейцы 63556.
- Карціны, гадзіннікі, манеты, сама- вары, кнігі пра разьбу па дрэве. Т. у Маладзечне 69771.
- Нерабочы каляровы тэлевізар. Т. у Маладзечне 74749.
- Чэкі Жыллё. Т. у Маладзечне 61123 (17⁰⁰-21⁰⁰).
- Уцяпляльнік (шклавата, ізавер і інш.); паркет (дуб, ясьень, бяроза, сас- на). Т. у Маладзечне 96641, (8-029) 4779744.</

■ КРЫЖАВАНКА

Ірына САХАЦКАЯ.



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Адказы на крыжаванку, змешчаную ў №50
САМААБАРОНА.

■ ПРОСТА АНЕКДОТ

Сядзіць маманцяня, плача. Іншыя маманты пытаюцца, чаго.
— Вось іду, нікога не чапаю. Аднекуль знянацку вы-

бгае натоўп сланоў, б'е мяне і ўцякае.
— Так! Апошнім часам гэтыя скінхэды (брытагаловыя) зусім разбэсціліся!



У магазіне «Елена»
у Маладзечне (раён харчовага рынку) адкрыты аддзел па продажы **навагодніх цацак і ёлачных упрыгожванняў**. Запрашаем за пакупкамі штодзённа з 9⁰⁰ да 18⁰⁰.
Тэл. у Маладзечне **76043**.
Ліц. №755 Маладзечнага ГВК ад 30.12.1999 да 30.12.2004 г.

Хімічэска «Сатурн-Экспрэс»
Маладзечна, вул. Віленская, 12. У сувязі з надыходзячымі Калядамі і Новым годам прапануем **скідкі на паслугі насельніцтву з 10 снежня 2001 года па 15 студзеня 2002 года**.
Ліц. №01116 БДМБАН РБ ад 28.05.1999 да 28.05.2004 г.

БОЛЕ 9000 КЛИЕНТОВ В БЕЛАРУСИ
УЖЕ ВЫБРАЛИ НАШУ ШИНУ...

А ВЫ?

-7%

ПРАЗДНИЧНЫЕ СКИДКИ

тел. в Маладзечне (01773) 6-42-24

Первый поставщик. Подлежит обязательной сертификации.

УП «Карбел»

ВОТРУБ'Е
жытняе (у мяхах)

ЦЭМЕНТ
500-Д20

Тэл. у Вілейцы 52914, 52915.
Тэл. у Мінску 2064958.
Ліц. №10611 Мінскага ГВК ад 08.06.2000 да 08.06.2005 г.

Са склада ў Маладзечне

ЦУКЕРКІ, ПЯЧЭННЕ.
Дробны опт.

Тэл. у Маладзечне **74583**.
Падлягае абавязковай сертыфікацыі. Ліц. №1202 Маладзечнага ГВК ад 29.11.2001 да 29.11.2006 г.

ПЯЧАТКІ, ШТАМПЫ, ГРАВІРОВА
г. Маладзечна, вул. Буйніцкага, 63, тэл. 54402. МП «ВІЗІТ».
Ліц. №006 МУС РБ ад 20.05.1998 г. да 20.05.2003 г.

Ад вытворцы

Івянецкая кандытарская фабрыка СП «Івкон» ААТ вінуе з Калядамі і надыходзячым Новым годам і прапануе **цукоркі ў шырокім асартыменце, а таксама навагоднія падарачныя наборы ў прыгожай ўпакоўцы па цане 1500... 2400 руб. (з НДС)**. Выконваем дастаўку прадукцыі на склад пакупніка!
Тэл. у Маладзечне (01773) **35529, 35544, 30229** (цэнтральны офіс).
Тэл. у Маладзечне **74559**.
Ліц. №195 МУС ад 25.10.2001 да 25.10.2006 г.
Падлягае абавязковай сертыфікацыі.

Са склада ў Мінску (прамзона Шабаны) і Маладзечне

ВЕНТЫЛЯТАРЫ
ПРАМЫСЛОВЫЯ
ВЦ (ВР) 4-75, ВЦ14-46, ВО, ВКР, ВШ1 і інш.
ТАА «СПАРТ» Т.Ф. у Маладзечне (01773) 68763, у Мінску (017) 2170337. Першы пастаўшчык у Беларусі.

Кафэ «Блюз»

Маладзечна, вул. Ф. Скарыны, 19

запрашае адпачываць з 10 гадзін раніцы да 2 начы.
Прадпрымальнік Алег Лях.

Ліц. Маладзечнага ГВК №393 ад 25.10.2001 да 25.10.2006 г., №150 ад 28.01.1999 да 28.01.2004 г.

ПЕРАПАДРЫХОЎКА ВАДЗІЦЕЛЯЎ
у міжнародным напрамку.

ВІЗЫ, ВАЎЧАРЫ
Літва, Польшча, Чэхія, Германія

ДЛЯ ДЗЯЦЕЙ
у перыяд школьных канікулаў: Вільнюс, Каўнас, Польшча (Мікалайкі), Чэхія (Прага).

ПРЫМАЕМ
калектыўныя заўкы ў цырк і тэатры для дзяцей і дарослых.

Маладзечна, гасцініца «Маладзечна», 2-і паверх.
Тэл. у Маладзечне **74559**.
Ліц. №195 МУС ад 25.10.2001 да 25.10.2006 г.
Падлягае абавязковай сертыфікацыі.

Да ўвагі пакупнікоў!
Маладзечанскі філіял РУПП «ВІЦЯЗЬ»

з 15 лістапада да 31 снежня 2001 года праводзіць акцыю **«Калядныя падарункі»**.
Купіце тэлевізар «Віцязь» — і вы станеце ўдзельнікам розыгрышу прызоў!

Запрашаем за пакупкамі ў гандлёвы дом «Віцязь» па адрасе: **Маладзечна, вул. Прытыцкага, 4**.
Тэл. у Маладзечне **71376**.
Падлягае абавязковай сертыфікацыі.

Гараскоп 24 – 30 снежня



Авен
(21.03–20.04)

Авены павінны прысвятці наступны дзень дзелавым перагаворам, рабоце з банкамі ці іншымі фінансавымі структурамі. Гэты тыдзень спрыяльны таксама для заняткаў спортам, вывучэння замежных моў і творчай дзейнасці. Адзінокім прадстаўнікам гэтага знака зоркі прадказваюць рамантычную сустрэчу.



Цялец
(21.04–21.05)

Цяльцы на наступным тыдні змогуць дасягнуць поспеху ў грамадстве за кошт свайго асяроддзя. Чакання істотная дапамога і ад бацькоў. Вы пазнаёміцеся з новымі людзьмі, якія стануць вашымі сябрамі. У каханні вы робіцеся разважлівымі, што ўплывае на вашыя стасункі з партнёрамі.



Блізняты
(22.05–21.06)

Блізняты адчуваюць прыліў працаздольнасці і энергіі. Зоркі рэкамендуюць вам закасаць рукавы і энергічна ўзяцца за справу. У каханні ўсё застанеца па-ранейшым. Мужчынам-Блізнятам, каб пазбегнуць негатыўных наступстваў, не варта прымаць кардынальных рашэнняў. Асерагайцеся рамантычных прыгод.



Рак
(22.06–23.07)

Ракі змогуць дабіцца поспеху ў кар'еры. Вас чакае новае знаёмства ці нейкая вестка, што можа цалкам змяніць ваш лад жыцця. У камерсантаў наперадзе паездкі, сустрэчы і новыя справы, звязаныя з пашырэннем сферы бізнесу. Астролаг аднак, рэкамендуе вам быць асцярожнымі, таму што ўдача можа пакінуць вас у любы момант.



Леў
(24.07–23.08)

Ільвам карысна прысвятці сябе любімай творчай рабоце. Пакіньце руціну на потым, цяпер у вас выдатны шанц раскрыць сябе. Варта прыслухацца да парад родных і блізкіх людзей: яны здольныя вам дапамагчы не толькі ідэямі, але і матэрыяльна. У каханні настаў залаты час. Абавязкова наладзьце каханым святочныя вечары, парадуйце іх падарункамі.



Дзева
(24.08–23.09)

Дзевы на службе могуць з лёгкасцю дабіцца таго, што раней здавалася недасягным. Існуе магчымасць перамяшчэння ўверх па службовай лесвіцы. Але не рабіце капіталаўкладанняў: неспрыяльнае спалучэнне планет можа прывесці да фінансавых страт. У адносінах з блізкім чалавекам настане абнаўленне эмоцый.



Шалі
(24.09–23.10)

Шалям удача высьветліць нямаля цікавага пра сваіх сяброў. Лепшы занятак на гэтым тыдні — дабрачыннасць. Дапамога навакольных людзей дабравольная і прыносіць задавальненне. У каханні з'яўляецца больш пяшчоты і ўзнёсласці. Удаля дні на тыдні — серада і пятніца.



Скарпіён
(24.10–22.11)

Скарпіёны змогуць стварыць вакол сябе гарманічнае асяроддзе: з вамі камфортна. Вы станеце аб'ектам усаагульнага прызнання. На наступным тыдні даможацца поспеху ў юрыдычных пытаннях. Вы знойдзеце агульную мову нават з самымі канфліктнымі і ўпартымі людзьмі. Будучы атрымлівацца любя перамовы, якія прывядуць да выгадных саюзаў.



Стралец
(23.11–21.12)

У Стральцоў з'явіцца магчымасць дабіцца прарыву ў справах на прафесійнай ніве. Камерсантаў уступаюць у сур'ёзную канкурэнтную барацьбу. Будзьце гранічна асцярожныя і не прымайце паспешлівых рашэнняў, бо можаце трапіць у пераплёт. Асерагайцеся рамантычных прыгод — яны могуць мець непажаданыя вынікі.



Казярог
(22.12–20.01)

Казярогам станоўчыя вынікі прыносяць любыя справы ці паездкі, якія звязаныя з пашырэннем поля дзейнасці. У вас правяцца моцная інтуіцыя, часткова вырашацца праблемныя сітуацыі. Палепшацца ўнутрысямейныя стасункі.



Вадалей
(21.01–19.02)

Вадалей будучы удачлівы ў бізнесе. Але для гэтага неабходна дзейнічаць толькі праваранымі спосабамі. Зоркі раіць брацца толькі за тэя справы, у якіх вы добра разбіраецеся. У адваротным выпадку вы можаце стаць прычынай чарговага канфлікту.



Рыбы
(20.02–20.03)

Рыбаў чакаюць сур'ёзныя перамены ў жыцці: падкопы надбразычліўцаў і нудальны збег акалічнасцяў можа парушыць намерыяныя планы. У камерсантаў і прадпрымальнікаў верагодныя буйныя пралікі і розныя фінансавыя страты. Да занятых на дзяржаўнай службе, наадварот, прыходзіць грашовая ўдача. Вас чакае многа перспектывных ідэй.

Рэгіянальная газета

Заснавальнікі: Аляксандр МАНЦЭВІЧ,
Дзмітрый ХАРЫТОНАЎ, Ніна МАНЦЭВІЧ.
Пасведчанне № 227.
Галоўны рэдактар Аляксандр МАНЦЭВІЧ.

Інфармацыйна-рэкламнае штотыднёвае выданне для рэгіёна і рэспублікі. Выходзіць па пятніцах. Тыраж 8190 экз. Індэкс 63212 (індывідуальная падпіска), 63369 (ведамасная падпіска). Падпіска праводзіцца пастаянна ў паштовых аддзяленнях рэспублікі. У розніцу — цана свабодная. №51 (348) 21.12.2001. РУП «Друкарня «Перамога», Міністэрства інфармацыі РБ. 222310, Маладзечна, вул. Таўлая, 11. Зак. №.

Наш адрас: 222310, Маладзечна, Вялікі Гасцінец, 68а.
ТЭЛЕФОНЫ/ФАКС: (01773) 6-96-67, 5-38-41.
E-mail: region_news@irex.minsk.by
http://regionnews.promedia.minsk.by

Маладзечна: Вялікі Гасцінец, 68а. Тэл. 69667, 53841.
Вілейка: вул. Вадап'янава, 23, капіравальны цэнтр «Парус». Тэл. 53935, 55284.
Смаргонь: вул. Танкістаў, 8, рэдакцыя «Новай газеты Сморгоні». Тэл. 33077, 34353.

Разліковы рахунак №3012164030006 у філіяле ААТ «Белзнешэканамбанк» у Маладзечне, код 211, атрымальнік ТАА Рэдакцыя газеты «Рэгіянальная газета»

ПРЫЁМ ДРОБНЫХ АБ'ЯЎ